



PoDeltaTourism
WWW.PODELTATOURISM.IT




2019

EXCURSIONS

in Po Delta Park



 Benvenuto nel delta del Po! Le nostre barche ti condurranno in luoghi di natura incontaminata, oasi e dimora per fenicotteri, aironi, anatre e numerose altre specie di uccelli acquatici.

Guide turistiche e ambientali ti accompagneranno in bicicletta, a cavallo o a piedi, nelle valli, nelle saline, lungo il fiume e nei boschi litoranei, nei musei...

WHERE WE ARE


30 Km Ravenna

50 Km Ferrara


100 Km Venezia, Bologna, Rimini

200 Km Firenze




 Welcome to the Po Delta Park! Take one of our boat cruises to experience nature in its purest form, home to flamingos, herons and ducks and many other species of waterfowl.

Our tour guides will be more than happy to show you our museums, lagoons, coastal woods, salt pans and rivers... by boat, bicycle, on horseback, on foot...

 Willkommen im Po Delta Park. Unsere Boote werden Sie durch die unbefleckte Natur führen. In ein Land, dass reich an Flamingos, Reiher und Enten ist und viele andere Arten von Wasservögeln.

Unsere Reiseführer werden Sie unsere Museen, Küstenwälder, Lagunen, Salzwerke, Strände und Flüsse entdecken lassen... mit dem Boot, mit dem Fahrrad, zu Fuß, zu Pferd...

 Bienvenu dans le Parc du delta du Po. À bord de nos bateaux tu iras à la découverte des lieux intacts où la terre impalpable est ornée par des roselières touffues, qui sont le refuge des flamants roses, des herons, des canards, et de nombreuses autres espèces d'oiseaux. Accompagnés par nos guides spécialisées, vous pourrez vous promener à la découverte d'itinéraires en bateau, en vélo, à cheval ou à pied, dans les marais salant, sur la plage le long des fleuves, dans les musées...



PoDeltaTourism
WWW.PODELTATOURISM.IT

ESCURSIONI - EXCURSIONS - AUSFLÜGE - EXCURSIONS

COSA FARE / WHAT TO DO

- escursioni in barca / boat trips
- esperienze di pesca / fishing
- esperienze in barca a vela / sailing
- escursioni in barca e bicicletta / bike and boat
- escursioni in bicicletta / bike trips
- escursioni a cavallo / horse riding
- escursioni in minibus elettrico / excursions by minibus
- musei arte e cultura / museum, art and culture

Prenotazione obbligatoria - Booking required
Obligatorische Reservierung - Réservation obligatoire

ESCURSIONI:

- 1 La grande foce
- 2 Po di Maistra e golena Cà Pisani
- 3 Birdwatching al vecchio faro
- 4 In motonave alla foce del Po
- 5 Navigando il Delta
- 6 A pesca di vongole
- 7 Un viaggio nel silenzio della foce
- 8 Minicrociera lungo la costa sino all'Isola dell'Amore
- 9 Navigando dal mare alle Valli
- 10 Tramonto nelle Valli con cena a bordo
- 11 In barca da Comacchio ai luoghi dell'Anguilla
- 12 In barca nelle Valli di Comacchio
- 13 Nelle cuore delle Valli di Comacchio - Valle Campo
- 14 Sail experience
- 15 Nelle Valli di Comacchio in canoa
- 16 Bio-Gita alla Foce del Po
- 17 Viaggetto sul Po con aperitivo
- 18 Crociera lungo il Po: da Ferrara a Venezia
- 19 Crociera lungo il Po: da Ferrara al Faro di Gorino
- 20 Bike & Boat nella Sacca di Scardovari
- 21 Bike & Boat lungo il fiume
- 22 Bike & boat nelle Valli e nella Salina di Comacchio
- 23 Alla scoperta delle Valli di Comacchio - Valle Campo
- 24 Due ruote nel Bosco
- 25 In bicicletta alla vecchia salina di Comacchio
- 26 A cavallo nel cuore del Parco del Delta del Po
- 27 Sulle tracce del cervo della Mesola
- 28 La finestra dei fenicotteri
- 29 Una sera al Museo Delta Antico
- 30 L'Abbazia di pomposa e i Vini delle Sabbie



EXCURSIONS:

- 1 The Big Mouth
- 2 Po di Maistra and Golena Ca' Pisani
- 3 Birdwatching at the Old Lighthouse
- 4 Motorboat Trip to the Po River Mouth
- 5 Sailing the Delta
- 6 Clam Fishing
- 7 A Journey into the Placid Waters of the Po
- 8 Mini-cruise along the Coast up to Love Isle
- 9 Sailing from the Sea to the Lagoons
- 10 Dinner Cruise on the Comacchio's Lagoons at Sunset
- 11 From Comacchio to the Lagoons: the Eel fishing spots
- 12 The Comacchio's Lagoons by boat
- 13 In the Heart of the Comacchio's Lagoons - Valle Campo
- 14 Sail experience
- 15 The Comacchio's Lagoons by canoe
- 16 Bio-Tour to the Po River Mouth
- 17 Boat Trip on the River Po with Aperitif
- 18 Cruise to Venice
- 19 Cruise from Ferrara to Gorino's Lighthouse
- 20 Bike & Boat in the Sacca degli Scardovari
- 21 Bike & Boat Trip along the River
- 22 Bike & Boat in Comacchio's Lagoons and Saltwork
- 23 Discovering the Comacchio's Lagoons - Valle Campo
- 24 Through the Wood on Two Wheels
- 25 The Old Saltworks of Comacchio by Bike
- 26 The Heart of Po Delta Park on Horseback
- 27 Following the Tracks of Mesola Deer
- 28 A Window onto Flamingos
- 29 A Night at the Ancient Delta Museum
- 30 Pomposa's Abbey and the "Wine of the Sands"

1



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Pontile di Cà Tiepolo - Porto Tolle



LA GRANDE FOCE

24/03 - 03/11	Domenica e festivi	10.00
24/03 - 16/06	Domenica e festivi	15.30
11/06 - 10/09	Martedì	15.30

Navigazione in motonave sulla foce principale del Delta, nella Riserva delle Bocche del Po. Entrati nel cuore del Parco, il faro di Punta Maistra presidia il lavoro di tessitura del fiume, del mare e del vento, che hanno saputo creare una straordinaria varietà di ambienti dove l'avifauna regna sovrana.

Durata: 3h.

Tariffe:	€ 13 adulti	€ 8 da 4 a 12 anni	gratuito da 0 a 3 anni
Possibilità bike&boat per l'intera giornata (noleggio bicicletta € 5,00)			
Tariffe:	€ 17 adulti	€ 13 da 4 a 12 anni	gratuito da 0 a 3 anni



THE BIG MOUTH

24/03 - 03/11	Sunday and Holidays	10.00 am
24/03 - 16/06	Sunday and Holidays	3.30 pm
11/06 - 10/09	Tuesday	3.30 pm

Motor vessel excursion in the Natural Reserve of the Po debouchments. In the earth of the Park, the Lighthouse of Punta Maistra guards the weaving work of the river, the sea and the wind, who were able to create a huge variety of environments populated by birds. Duration: 3h.

Fares:	€ 13 adults	€ 8 children aged 4 to 12	children under 4 free
On demand bike&boat tour for the whole day (bicycle rental € 5,00)			
Fares:	€ 17 adults	€ 13 children aged 4 to 12	children under 4 free



DIE GROSSE POMÜNDUNG

24/03 - 03/11	Sonntag und an Feiertagen	10.00
24/03 - 16/06	Sonntag und an Feiertagen	15.30
11/06 - 10/09	Dienstag	15.30

Bootsfahrt auf dem Hauptarm des Pos, der sich in drei Armen verzweigt. Busa di Scirocco, Busa di Tramontana und Busa Dritta. Vollständige Strecke, mit weiten Aussichten auf Flussbecken, Lagunen und Sandstreifen, breite Schilfröhre, wo zahlreiche Vogelarten leben und nisten. Dauer: 3 Stunden.

Preise:	€ 13 Erwachsene	€ 8 Kinder 4-12 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
Möglichkeit einen bike&boat Ausflug für den ganzen Tag (Radverleih € 5,00)			
Preise:	€ 17 Erwachsene	€ 13 Kinder 4-12 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre



LES GRANDES BOUCHES DU PÔ

24/03 - 03/11	Dimanche et jours fériés	10.00
24/03 - 16/06	Dimanche et jours fériés	15.30
11/06 - 10/09	Mardi	15.30

Navigation sur la branche principale du Delta, qui avant d'arriver à la mer se partage en trois: Busa de Scirocco, Busa de Tramontana et Busa Dritta. Itinéraire complet au cœur du Delta qui permet d'approcher une palette de paysages variés: les bassins, les lagunes et leur végétation typique, riche en roseaux touffus, paradis pour nombreuses espèces d'oiseaux. Durée: 3h

Tarifs:	€ 13 adultes	€ 8 enfants de 4 à 12 ans	gratuit moins de 4 ans
À la demande bike&boat pour toute la journée (location de vélo € 5,00)			
Tarifs:	€ 17 adultes	€ 13 enfants de 4 à 12 ans	gratuit moins de 4 ans

2



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Pontile di Cà Tiepolo – Porto Tolle



PO DI MAISTRA E GOLENA CA' PISANI

23/03 - 02/11	Sabato e prefestivi	15.30
10/11 - 14/03/2020	Sabato e prefestivi	14.30

È il ramo più naturale e suggestivo del Delta del Po, quello meno modificato dall'azione dell'uomo e proprio per questo è l'ideale per gli amanti del birdwatching.

La golena dell'Oasi di Ca' Pisani e i vasti boschi ripariali che abbracciano questo ramo sono l'habitat ideale per molti uccelli, così come la garzaia di Ca' Venier, il più importante sito di nidificazione di ardeidi del Parco.

Durata: 2h

Tariffe:	€ 13 adulti	€ 8 da 4 a 12 anni	gratuito da 0 a 3 anni
----------	-------------	--------------------	------------------------



PO DI MAISTRA AND GOLENA CA' PISANI

23/03 - 02/11	Saturday and Holiday Eves	3.30 pm
10/11 - 14/03/2020	Saturday and Holiday Eves	2.30 pm

Po di Maistra is the most striking and natural branch of the Delta and it's the ideal place for birdwatchers. The floodplain of the Ca' Pisani's Oasis and the ample riparial woods that surround this branch are the ideal habitat for lot of birds, just like the Garzaia of Ca' Venier, the most important reproduction site of herons in the Park.

Duration: 2h

Fares:	€ 13 adults	€ 8 children aged 4 to 12	children under 4 free
--------	-------------	---------------------------	-----------------------



MAISTRA PO UND CA' PISANI

23/03 - 02/11	Samstag und an Tagen vor Feiertagen	15.30
10/11 - 14/03/2020	Samstag und an Tagen vor Feiertagen	14.30

Der Po von Maistra ist der kleinste Arm des Delta, der eindrucksvollste wild und unberührt. Mit unseren flachen Booten werden wir in der Garzaia von Ca' Venier, der größte Nistplatz für die Fischreiher des Park eindringen. Die Tour geht weiter zu der Lagune von Ca' Pisani, eine wichtige salzhaltige Umgebung für die extensive Fisch Zucht.

Dauer: 2 Stunden

Preise:	€ 13 Erwachsene	€ 8 Kinder 4-12 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
---------	-----------------	-----------------------	---------------------



LE PO DE MAISTRA ET LA GOLENA CA' PISANI

23/03 - 02/11	Samedi et veilles de jours fériés	15.30
10/11 - 14/03/2020	Samedi et veilles de jours fériés	14.30

Le Po de Maistra est la branche la plus petite, suggestive et sauvage du Delta. Avec nos bateaux au fond plat nous nous enfoncerons dans l'héronnière de Ca' Venier, le plus grand site de nidification d'ardeidi du Parc. L'excursion continue jusqu'à la golena de Ca' Pisani, important milieu saumâtre pour l'élevage extensif du poisson.

Durée: 2h

Tarifs:	€ 13 adultes	€ 8 enfants de 4 à 12 ans	gratuit moins de 4 ans
---------	--------------	---------------------------	------------------------

3



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Porto di Gorino Ferrarese – attracco motobarca Carcana



BIRDWATCHING AL VECCHIO FARO

30/03 - 09/06 e 07/09 - 03/11	Sabato e prefestivi Domenica e festivi	11.00	14.30
-------------------------------------	---	-------	-------

A bordo di una piccola imbarcazione ci inoltreremo nei folti canneti delle oasi a ridosso del faro di Gorino, paradiso per gli uccelli acquatici. Sosta alla Lanterna Vecchia, faro sino al XIX secolo e oggi osservatorio naturalistico con vista panoramica sul Po di Goro e sull'omonima sacca.

Durata: 2h

Tariffe:	€ 17 adulti	€ 10 da 4 a 10 anni	gratuito da 0 a 3 anni
----------	-------------	---------------------	------------------------



BIRDWATCHING AT THE OLD LIGHTHOUSE

30/03 - 09/06 and 07/09 - 03/11	Saturday Holiday Eves Sunday and Holidays	11.00 am	2.30 pm
---------------------------------------	--	----------	---------

A delightful excursion onboard a motorboat into the dense reed-thicket wetland oasis near Gorino Lighthouse, a paradise for water birds. Stop at the Old Lighthouse (XIX century), a natural observatory on the Sacca di Goro.

Duration: 2 h

Fares:	€ 17 adults	€ 10 children aged 4 to 10	children under 4 free
--------	-------------	----------------------------	-----------------------



BIRDWATCHING AM ALTEN LEUCHTTURM

30/03 - 09/06 und 07/09 - 03/11	Samstag und an Tagen vor Feiertagen Sonntag und an Feiertagen	11.00	14.30
---------------------------------------	--	-------	-------

An Bord eines kleinen Motorbootes durchqueren wir die dichten Schilfe der Oase in der Nähe des Leuchtturms von Gorino, ein Paradies für Wasservogel. Halt und Besichtigung des alten Leuchtturms (Lanterna Vecchia), heute als Vogelbeobachtungspunkt benutzt. Von oben aus hat man eine schöne Aussicht auf den Po von Goro und die gleichnamige Bucht.

Dauer: 2 Stunden

Preise:	€ 17 Erwachsene	€ 10 Kinder 4-10 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
---------	-----------------	------------------------	---------------------



BIRDWATCHING AU VIEUX PHARE

30/03 - 09/06 et 07/09 - 03/11	Samedi et veilles de jours fériés Dimanche et jours fériés	11.00	14.30
--------------------------------------	---	-------	-------

À bord du bateau Carcana, nous nous enfoncerons dans les roseaux touffus des oasis à l'abri du phare de Gorino (Oasi di Mezzanino), paradis pour les oiseaux aquatiques. Nous ferons un arrêt à la Vieille lanterne, l'ancien phare utilisé jusqu'au XIXème siècle. De nos jours elle est utilisée comme observatoire sur le Po et la Sacca de Goro (une anse).

Durée: 2h

Tarifs:	€ 17 adultes	€ 10 enfants de 4 à 10 ans	gratuit moins de 4 ans
---------	--------------	----------------------------	------------------------

4



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Porto di Gorino Ferrarese – attracco motonave Principessa



IN MOTONAVE ALLA FOCE DEL PO

10/03 - 03/11	Sabato, domenica e festivi	11.30	con pranzo a base di pesce
---------------	----------------------------	-------	----------------------------

Da Gorino lungo i rami meridionali del delta, sino all'Isola dell'Amore, costeggiando la Riserva Statale della Sacca di Goro, l'Isola dei Gabbiani o del Bacucco, ecosistemi dove trovano rifugio numerose specie di uccelli acquatici. Risalita attraverso il Po di Gnocca costeggiando la Sacca degli Scardovari. In caso di mare mosso l'itinerario potrà subire variazioni, risalendo il Po di Goro fino al ponte di barche e alla garzaia, dove nidificano cormorani, garzette bianche, aironi, cigni. Dopo la navigazione sarà servito il pranzo a base di freschissimo pesce. L'itinerario può subire variazioni per le condizioni meteo e di marea.

Durata: 4h

Tariffe:	€ 39 adulti	€ 35 da 3 a 9 anni	gratuito da 0 a 2 anni
----------	-------------	--------------------	------------------------



MOTORBOAT TRIP TO THE PO RIVER MOUTH

10/03 - 03/11	Saturday, Sunday and Holidays	11.30 am	with fish-based meal
---------------	-------------------------------	----------	----------------------

Departing from Gorino, we will sail along the southern branches of the delta headed to Love Island. On the way, we will see the State Natural Reserve called Sacca di Goro, the Island of the Seagulls and Bacucco, ecosystems where many species of water birds take refuge. In this changing environment, the presence of humans is manifested by the old and new lighthouses, and countless facilities for fishing, the primary industry of the area. A delicious seafood meal will be served on board. The program may be subject to change due to a variation in weather and/or tide. Duration: 4h

Fares:	€ 39 adults	€ 35 children aged 3 to 9	children under 3 free
--------	-------------	---------------------------	-----------------------



MIT DEM MOTORBOOT ZUR PO-MÜNDUNG

10/03 - 03/11	Samstag, Sonntag und Feiertagen	11.30	mit Fischmittagessen
---------------	---------------------------------	-------	----------------------

Bootsfahrt mit Abreise von Gorino durch die südlichen Poarmen bis zur Insel der Liebe. Wir fahren an dem Staatlichen Naturreservat der Goro-Bucht, der Insel der Möwen und der Bacucco entlang, Ökosystemen, wo zahlreiche Wasservogelarten Zuflucht finden. In dieser Umwelt in kontinuierlicher Evolution zeugen der Lechturm, der alte Leuchtturm und die zahlreichen Fischfang Anlagen, die ökonomische Hauptressource des Landes, von der Anwesenheit des Menschen. An Bord wird ein vorzügliches Fischgericht serviert werden. Die Reiseroute kann aufgrund der Wetter- und Gezeitenbedingungen verändert werden. Dauer: 4 Stunden

Preise:	€ 39 Erwachsene	€ 35 Kinder 3-9 Jahre	kostenlos 0-2 Jahre
---------	-----------------	-----------------------	---------------------



EN BATEAU DANS LE DELTA DU PÔ

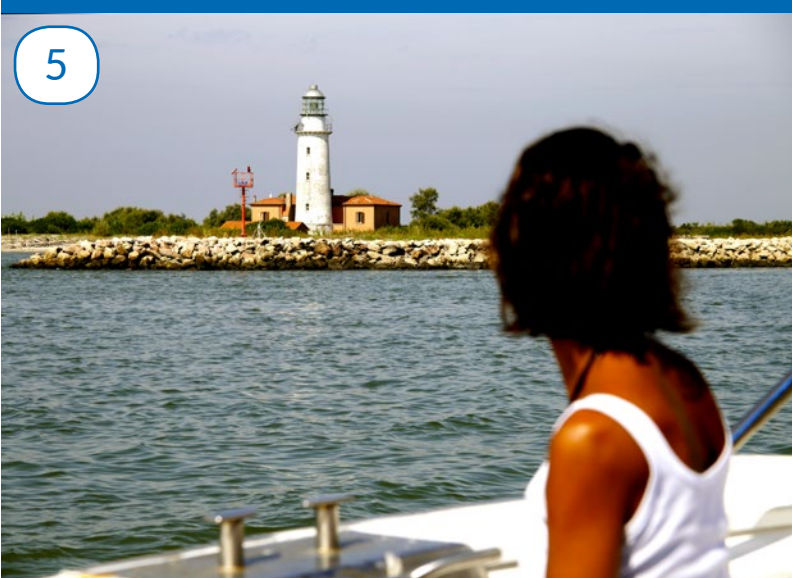
10/03 - 03/11	Samedi, dimanche et jours fériés	11.30	avec déjeuner de poisson
---------------	----------------------------------	-------	--------------------------

Depuis Gorino, le long des bras méridionaux du delta, jusqu'à l'Île de l'Amour, en longeant la Réserve d'État de la Sacca de Goro, l'Île des Mouettes et l'Île du Bacucco, des écosystèmes où cherchent refuge de nombreuses espèces d'oiseaux aquatiques. Dans cet environnement changeant, le phare et la Vieille lanterne témoignent de la présence de l'homme, ainsi que les nombreuses structures pour la pêche, ressource économique par excellence de cette zone. Repas à bord avec de l'excellent poisson.

L'itinéraire peut être modifié selon les conditions météorologiques et de marée. Durée: 4h

Tarifs:	€ 39 adultes	€ 35 enfants de 3 à 9 ans	gratuit moins de 3 ans
---------	--------------	---------------------------	------------------------

5



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Porto di Gorino Ferrarese – attracco motonave Freccia del Delta



NAVIGANDO IL DELTA

20/04 - 02/06 e 07/09 - 27/10	sabato, domenica e festivi	11.00
-------------------------------	----------------------------	-------

Lasciato il Porto di Gorino si naviga alla volta della Sacca di Goro dove potrete vedere gli impianti di vongole e cozze, fonte primaria di sostentamento dell'economia locale. Lasciata la Sacca, la navigazione procede lungo il Po di Goro fino alla sua foce incontrando la "Vecchia Lanterna", antico faro oggi centro di osservazione ornitologica.

Durante l'itinerario si avrà inoltre la possibilità di ammirare l'Isola dell'Amore dove sorge imponente il faro, e l'Isola dei Gabbiani, interessante scanno costituito da detriti trasportati e modellati dal mare. Su questi dossi sabbiosi è ricca la vegetazione che accoglie numerose specie dell'avifauna.

Durata: 1h45

Tariffe:	€ 12 adulti	€ 10 da 3 a 12 anni	gratuito da 0 a 2 anni
----------	-------------	---------------------	------------------------



SAILING THE DELTA

20/04 - 02/06 and 07/09 - 27/10	Saturday, Sunday and Holidays	11.00 am
---------------------------------	-------------------------------	----------

Leaving the Porto di Gorino behind, we head towards the Sacca di Goro where you can see the processing plants for clams and mussels, the primary source of income for the local economy. We proceed along the Po di Goro as far as its estuary where we will see the 'Vecchia Lanterna', a former lighthouse which today is a birdwatching observatory. During our trip we will also have the chance to admire the Island of Love with its imposing lighthouse and the Seagulls Island, made up of the debris that was carried there and shaped by the sea. The vegetation on these sand dunes is lush and attracts a wide variety of sea bird species. Duration: 1h45

Fares:	€ 12 adults	€ 10 children aged 3 to 12	children under 3 free
--------	-------------	----------------------------	-----------------------



MIT DEM SCHIFF DURCH DAS DELTA

20/04 - 02/06 und 07/09 - 27/10	Samstag, Sonntag und Feiertagen	11.00
---------------------------------	---------------------------------	-------

Nachdem wir den Hafen von Gorino hinter uns gelassen haben, fahren wir zur Lagunenbucht Sacca di Goro, wo Sie sich die Zuchtanlagen für Mies- und Venusmuscheln anschauen können, die zu den Haupteinnahmequellen der lokalen Wirtschaft gehören. Von der Bucht aus geht es weiter am Flussarm Po di Goro entlang bis zu seiner Mündung, wo wir am alten Leuchtturm „Vecchia Lanterna“ ankommen, der heute ein Naturbeobachtungspunkt ist. Auf unserer Schiffstour haben Sie außerdem die Möglichkeit, die Insel der Liebe („Isola dell'Amore), auf der ein Leuchtturm thront, und die Möweninsel („Isola dei Gabbiani“) zu bewundern, eine interessante Sandzunge aus Geröll, das vom Meer geformt wurde. Auf diesen Sandbänken wächst eine üppige Vegetation, in der auch zahlreiche Vogelarten leben. Dauer: 1 Stunde und 45 Minuten.

Preise:	€ 12 Erwachsene	€ 10 Kinder 3-12 Jahre	kostenlos 0-2 Jahre
---------	-----------------	------------------------	---------------------



EN NAVIGUANT LE DELTA

20/04 - 02/06 et 07/09 - 27/10	Samedi, dimanche et jours fériés	11.00
--------------------------------	----------------------------------	-------

Quitté le Port de Gorino on navigue en direction de la Sacca de Goro où vous pourrez voir les élevages de clovisses et moules, source primaire de subsistance de l'économie locale. Quittée la Sacca, la navigation procède le long du Po de Goro jusqu'à sa bouche où se trouve la "Vieille Lanterne", ancien phare, actuel centre d'observation ornithologique. Pendant l'itinéraire on aura la possibilité d'admirer l'île de l'Amour où s'élève le phare et l'île des Mouettes, dos constitué par débris transportés et modelés par la mer. Sur ces dos sableux, la riche végétation accueille des nombreuses espèces d'avifauna. Durée: 1h45 environ

Tarifs:	€ 12 adultes	€ 10 enfants de 3 à 12 ans	gratuit moins de 3 ans
---------	--------------	----------------------------	------------------------

6

ESCURSIONI IN BARCA / BOAT TRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Porto di Gorino Ferrarese – attracco motobarca Carcana



A PESCA DI VONGOLE

14/06 - 30/08	Venerdì	16.30
---------------	---------	-------

Un'imbarcazione dotata degli strumenti necessari per la pesca delle vongole vi condurrà nella Sacca di Goro, a ridosso degli allevamenti dei mitili, dove imparerete i segreti di questa affascinante tecnica di pesca e sperimenterete l'uso della "rasca", il tradizionale strumento dei raccoglitori.

Durata: 2h

Tariffe:	€ 17 adulti	€ 10 da 4 a 10 anni	gratuito da 0 a 3 anni
----------	-------------	---------------------	------------------------



CLAM FISHING

14/06 - 30/08	Friday	4.30 pm
---------------	--------	---------

Boat equipped with the necessary tools for clam fishing will transport you to the Sacca di Goro, near the mussel farms, where you will learn the secrets of this fascinating technique of fishing and experience the use of "rasca", the traditional instrument of fishermen.

Duration: 2 h

Fares:	€ 17 adults	€ 10 children aged 4 to 10	children under 4 free
--------	-------------	----------------------------	-----------------------



DIE VENUSMUSCHELN FISCHEREI

14/06 - 30/08	Freitag	16.30
---------------	---------	-------

An Bord eines kleinen und leisen Boots fahren wir durch die dichten Schilfröhrichte der Goro-Bucht. Die Route erreicht die Muschel-Zuchten, eine Gelegenheit, um die traditionelle Fischerei (mit der so genannt „rasca“) Ihnen zu erzählen.

Wenn Sie wollen, können Sie an Fischfang teilnehmen.

Dauer: 2 Stunden

Preise:	€ 17 Erwachsene	€ 10 Kinder 4-10 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
---------	-----------------	------------------------	---------------------



LA PÊCHE AUX CLOVISSES

14/06 - 30/08	Vendredi	16.30
---------------	----------	-------

À bord d'un petit et silencieux bateau, on vous conduira vers les grandes roselières de la Sacca de Goro (une anse), l'une des plus grandes réserves naturelles au coeur du Delta du Po, où encore aujourd'hui on fait la pêche aux clovisses. Pendant l'été on ira à la découverte des élevages de moules, pour connaître ensemble la pêche traditionnelle.

Durée: 2h

Tarifs:	€ 17 adultes	€ 10 enfants de 4 à 10 ans	gratuit moins de 4 ans
---------	--------------	----------------------------	------------------------

7



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
 Loc. Volano - imbarco bar Oasi Canneviè, SP54 per Volano

UN VIAGGIO NEL SILENZIO DELLA FOCE

23/03 - 09/06 e 07/09 - 03/11	Venerdì, sabato e prefestivi		14.30
	Domenica e festivi	11.00	
10/06 - 05/09	Lunedì, giovedì e sabato		17.00

Suggestiva escursione a bordo di una piccola imbarcazione dotata di silenziosi motori, nel rispetto del delicato ecosistema degli impenetrabili canneti della Foce del Po di Volano. Si risale il fiume sino alla Torre della Finanza, edificio settecentesco costruito dallo Stato Pontificio per controllare l'accesso alla foce del Po di Volano. Durata: 2h

*partenza dal porto di Goro 30 minuti prima degli orari indicati

Tariffe:	€ 20 adulti	€ 10 da 4 a 10 anni	gratuito da 0 a 3 anni
E' possibile abbinare all'escursione una degustazione di prodotti tipici locali presso Oasi Canneviè.			
Tariffe:	€ 28 adulti	€ 15 da 4 a 10 anni	gratuito da 0 a 3 anni



A JOURNEY INTO THE PLACID WATERS OF THE PO

23/03 - 09/06 and 07/09 - 03/11	Friday, Saturday and Holiday Eves		2.30 pm
	Sunday and Holidays	11.00 am	
10/06 - 05/09	Monday, Thursday and Saturday		5.00 pm

A real treat for those who love nature, this charming excursion onboard a small boat will lead you into the dense reed-thicket surrounding the mouth of the Po River at Volano. We will arrive till Torre della Finanza, an 18th Century building erected by the Papal State in order to control the access to the mouth of the Po at Volano. Duration: 2 h

*departure also from the port of Goro half an hour before

Fares:	€ 20 adults	€ 10 children aged 4 to 10	children under 4 free
It is possible to include a tasting with typical local food and wines at Oasi Canneviè.			
Fares:	€ 28 adults	€ 15 children aged 4 to 10	children under 4 free



EINE REISE IN DIE STILLE DER MÜNDUNG

23/03 - 09/06 und 07/09 - 03/11	Freitag, Samstag und an Tagen vor Feiertagen		14.30
	Sonntag und an Feiertagen	11.00	
10/06 - 05/09	Montag, Donnerstag and Samstag		17.00

Ein eindrucksvoller Ausflug an Bord eines Boots mit leisem Motor ausgestattet, in die dichten Schilfe der Po-Mündung bei Volano. Wir fahren bis den alten Befestigungsturm (Torre della Finanza), der im 18. Jh. als Zollamt benutzt wurde. Dauer: 2 Stunden.

*Abfahrt vom Goro Hafen vor halbe Stunde

Preise:	€ 20 Erwachsene	€ 10 Kinder 4-10 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
Zusammen mit dem Ausflug kann man eine Kostprobe typischer Produkte des Gebiets im Oasi Canneviè verbinden.			
Preise:	€ 28 Erwachsene	€ 15 Kinder 4-10 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre



UN VOYAGE DANS LE SILENCE DE L'EMBOUCHURE

23/03 - 09/06 et 07/09 - 03/11	Vendredi, samedi et veilles de jours fériés		14.30
	Dimanche et jours fériés	11.00	
10/06 - 05/09	Lundi, jeudi et samedi		17.00

Excursion suggestive à bord d'un petit bateau à moteur électrique dans le silence des roseaux impénétrables de l'embouchure du Po de Volano, refuge de nombreuses espèces d'oiseaux aquatiques. Navigation vers la Tour des Finances, édifice du XVIIIème siècle qui a été construit par l'Etat pontifical pour contrôler l'accès à l'embouchure du Po de Volano.

Durée: 2h - *départ du port de Goro 30 minutes avant l'heure indiquée ci-dessus

Tarifs:	€ 20 adultes	€ 10 enfants de 4 à 10 ans	gratuit moins de 4 ans
Il est possible d'ajouter à l'excursion une dégustation de produits locaux typiques à l'Oasis de Canneviè.			
Tarifs:	€ 28 adultes	€ 15 enfants de 4 à 10 ans	gratuit moins de 4 ans



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Porto canale Porto Garibaldi – attracco motonave Dali, Albatros II

MINICROCIERA LUNGO LA COSTA SINO ALL'ISOLA DELL'AMORE

20/04 - 26/05 e 14/09 - 13/10	Sabato e prefestivi, domenica e festivi	9.30
27/05- 08/09	Tutti i giorni	9.30

Dal porto di Porto Garibaldi, le nostre motonavi risaliranno la costa adriatica sino alla Sacca di Goro e verso il delta del fiume, per una piacevole sosta sulla spiaggia dell'Isola dell'Amore, l'ultimo lembo di terra che separa il fiume dal mare. A seguire, navigazione lungo i rami del Po di Goro e del Po di Gnocca, verso l'Isola dei Gabbiani e la Sacca degli Scardovari.

A bordo sarà servito un ottimo pranzo a base di pesce, preparato secondo le migliori ricette della tradizione. Rientro a Porto Garibaldi ore 15.00* - Durata: 6h

* In caso di mare mosso, la navigazione avverrà verso le Valli di Comacchio

Tariffe:	€ 35 adulti	€ 20 da 4 a 12 anni	gratuito da 0 a 3 anni
----------	-------------	---------------------	------------------------



MINICRUISE ALONG THE COAST UP TO THE LOVE ISLE

20/04 - 26/05 and 14/09 - 13/10	Saturday and Holiday Eves, Sunday and Holidays	9.30 am
27/05- 08/09	Every Day	9.30 am

Starting from Porto Garibaldi our motorboat will sail along the Adriatic coast up to the river delta where you will stop at Love Isle, the last land margin dividing the river from the sea. Afterwards a navigation along the branches of the Po di Goro and the Po di Gnocca, to observe "Isola dei Gabbiani" and "Sacca degli Scardovari". On board we will serve you a delicious seafood meal. Return to Porto Garibaldi at 3.00 p.m. Duration: 6 h
*In case of rough sea, the excursion will be through the Comacchio lagoons.

Fares:	€ 35 adults	€ 20 children aged 4 to 12	children under 4 Free
--------	-------------	----------------------------	-----------------------



MINIKREUTZFAHRT ENTLANG DER KÜSTE BIS ZUR DER LIEBE-INSELN

20/04 - 26/05 und 14/09 - 13/10	Samstag und an Tagen vor Feiertagen, Sonntag und an Feiertagen	9.30
27/05- 08/09	Jeden Tag	9.30

Von Portogaribaldi ausgehend werden unsere Schiffe an der adriatischen Küste bis zum Po Delta entlangfahren. Während der Reise genießen Sie einen angenehmen Aufenthalt auf der Liebe-Insel, dem letzten Landstreifen, der den Flu vom Meer trennt. Danach weiter entlang des Po di Goro und Po di Gnocca, um Isola dei Gabbiani und Sacca degli Scardovari zu beobachten. An Bord wird ein vorzügliches Fischgericht serviert werden - Dauer: 6 Stunden
*Bei hohem Seegang wird die Navigation in der Lagune von Comacchio stattfinden.

Preise:	€ 35 Erwachsene	€ 20 Kinder 4-12 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
---------	-----------------	------------------------	---------------------



MINI-CROISIÈRE LE LONG DE LA CÔTE JUSQU'À L'ÎLE DE L'AMOUR

20/04 - 26/05 et 14/09 - 13/10	Samedi et veilles de jours fériés, dimanche et les jours fériés	9.30
27/05- 08/09	Tous les jours	9.30

Après l'embarquement au port de Porto Garibaldi, station balnéaire connue pour son port de plaisance et sa flottille de pêche, nous longerons la côte adriatique jusqu'à l'embouchure méridionale du delta du Po. Nous naviguerons dans les eaux du Po de Goro et Po de Gnocca pour visiter la «Sacca degli Scardovari» et l'île des Mouettes, où des dunes de sable et des étroits cordons de terre séparent les marais salant de la mer. Repas à bord avec de l'excellent poisson. Durée: 6h

En cas de mer agitée, on naviguera vers les marais de Comacchio.

Tarifs:	€ 35 adultes	€ 20 enfants de 4 à 12 ans	gratuit moins de 4 ans
---------	--------------	----------------------------	------------------------

9



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Porto canale Porto Garibaldi – attracco motonave Dali, Albatros II



NAVIGANDO DAL MARE ALLE VALLI

21/04 - 29/09	Domenica e festivi	16.30
01/06- 31/08	Tutti i giorni	16.30

Da Porto Garibaldi si raggiungeranno le Valli di Comacchio in motonave per un'escursione molto amata dalle famiglie e dai birdwatchers. Si attraverserà Valle Fattibello, rifugio di numerosissime specie di uccelli e riserva di straordinaria valenza paesaggistica, giungendo fino alla Stazione di pesca Foce. Durante la navigazione sarà servito un ottimo aperitivo circondati dalla magica atmosfera del tramonto sulle Valli.

Durata: 2h15

Tariffe:	€ 16 adulti	€ 10 da 4 a 12 anni	gratuito da 0 a 3 anni
----------	-------------	---------------------	------------------------



SAILING FROM THE SEA TO THE LAGOONS

21/04 - 29/09	Sunday and Holidays	4.30 pm
01/06- 31/08	Every Day	4.30 pm

Departing from Porto Garibaldi, we will reach the lagoons with our motorboat in an excursion popular with both families and birdwatchers. We'll cross Valle Fattibello, a refuge to numerous bird species and an impressive natural reserve, and arrive at Pesca Foce Station. At the end of our journey, an aperitif will be served while we enjoy the magic atmosphere of the sunset on the lagoon.

Duration: 2h15

Fares:	€ 16 adults	€ 10 children aged 4 to 12	children under 4 free
--------	-------------	----------------------------	-----------------------



MIT DEM BOOT VOM MEER BIS ZU DEN LAGUNE

21/04 - 29/09	Sonntag und an Feiertagen	16.30
01/06- 31/08	Jeden Tag	16.30

Vom Porto Garibaldi Hafen erreichen wir die Lagune. Das ist einen ideale Ausflug für Familien un Birdwatchers.

An Bord eines Panoramaboots, entlang Valle Fattibello bis Stazione Foce, sehen wir viele anderen Vogelarten, die in diesen Bereichen stoppen.

An Bord bieten wir Ihnen einen guten Aperitif.

Dauer: 2 Stunden und 15 Minuten

Preis:	€ 16 Erwachsene	€ 10 Kinder 4-12 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
--------	-----------------	------------------------	---------------------



NAVIGATION DE LA MER JUSQU' AUX MARAIS

21/04 - 29/09	Dimanche et les jours fériés	16.30
01/06- 31/08	Tous les jours	16.30

Depuis Porto Garibaldi, nous arriverons aux Marais de Comacchio, un habitat unique au monde, une réserve naturelle aux paysages extraordinaires, lieu de refuge de nombreuses espèces très particulières d'oiseaux aquatiques.

Une excursion très appréciée par les familles et les birdwatchers.

Pendant la navigation un apéritif entouré par l'atmosphère magique du coucher de soleil sur les marais sera servit.

Durée: 2h15

Tarifs:	€ 16 adultes	€ 10 enfants de 4 à 12 ans	gratuit moins de 4 ans
---------	--------------	----------------------------	------------------------

10



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:

Porto canale Porto Garibaldi – attracco motonave Dalì, Albatros II

TRAMONTO NELLE VALLI CON CENA A BORDO

14/06 - 30/08	Venerdì	19.00
06/07 - 31/08	Sabato	19.00

Escursione con partenza da Porto Garibaldi per raggiungere la straordinaria cornice delle Valli di Comacchio durante il tramonto con i suoi colori; quale esperienza migliore per concludere una calda giornata estiva!

Dopo l'escursione sarà servita a bordo una cena a base di freschissimo pesce cucinato con maestria secondo le ricette più tradizionali.

Durata: 3h30

Tariffe:	€ 35 adulti	€ 20 da 4 a 12 anni	gratuito da 0 a 3 anni
----------	-------------	---------------------	------------------------



DINNER CRUISE ON THE COMACCHIO'S LAGOONS AT SUNSET

14/06 - 30/08	Friday	7.00 pm
06/07 - 31/08	Saturday	7.00 pm

Excursion departing from Porto Garibaldi to reach the extraordinary setting of the Comacchio's lagoons at sunset with its magical colors; the best way to end a hot summer day!

After the sailing a fish-based dinner will be served on board according to the most traditional recipes.

Duration: 3h30

Fares:	€ 35 adults	€ 20 children aged 4 to 12	children under 4 free
--------	-------------	----------------------------	-----------------------



KREUZFAHRT-ABENDESSEN IN DER LAGUNE BEIM SONNENUNTERGANG

14/06 - 30/08	Freitag	19.00
06/07 - 31/08	Samstag	19.00

Ausflug von Porto Garibaldi, um die außergewöhnliche Landschaft der Lagune von Comacchio beim Sonnenuntergang mit seinen Farben zu erreichen; das ist die beste Weise, um den Tag gut zu beenden! Nach der Wanderung wird an Bord ein Abendessen mit frischem Fisch werden nach den traditionellen Rezepten serviert.

Dauer: 3 Stunden und 30 Minuten

Preis:	€ 35 Erwachsene	€ 20 Kinder 4-12 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
--------	-----------------	------------------------	---------------------



COUCHER DE SOLEIL DANS LES VALLÉES AVEC SOUPER SUR LE BATEAU

14/06 - 30/08	Vendredi	19.00
06/07 - 31/08	Samedi	19.00

Une excursion au départ de Porto Garibaldi pour se rendre dans le cadre extraordinaire des Vallées de Comacchio au coucher du soleil et de ses couleurs. Cette expérience permet de terminer en beauté une chaude journée d'été! Après l'excursion, un repas composé de poisson frais cuisiné dans l'art selon les recettes traditionnelles sera servi.

Durée: 3h30

Tarifs:	€ 35 adultes	€ 20 enfants de 4 à 12 ans	gratuit moins de 4 ans
---------	--------------	----------------------------	------------------------

11



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Pontile ANMI, Via dello Squero, Comacchio

IN BARCA DA COMACCHIO AI LUOGHI DELL'ANGUILLA

06/04 - 09/06	Sabato e prefestivi		15.00
14/09 - 03/11	Domenica e festivi	11.00	15.00

Partendo da Comacchio è possibile effettuare una piacevole escursione a bordo di una piccola imbarcazione navigando nelle Valli. Dopo aver attraversato un ambiente naturale unico e suggestivo, arrivo a Stazione Foce, dove si visiterà, il lavoriero, la struttura utilizzata fin da tempi antichi per la pesca dell'anguilla.

Durata: 1h40

Tariffe:	€ 15 adulti	€ 8 da 4 a 10 anni	gratuito da 0 a 3 anni
----------	-------------	--------------------	------------------------

FROM COMACCHIO TO THE LAGOONS: THE EEL FISHING SPOTS

06/04 - 09/06 and 14/09 - 03/11	Saturday and Holiday Eves Sunday and Holidays		3.00 pm 11.00 am 3.00 pm
---------------------------------------	--	--	--------------------------------

Pleasant excursion on board of a small boat starting from Comacchio to the Lagoons.

After the boat excursion, through an unique and striking environment, you will arrive at Stazione Foce to visit the traditional "lavoriero", a trap placed in the water to catch eel.

Duration: 1h40

Fares:	€ 15 adults	€ 8 children aged 4 to 10	children under 4 free
--------	-------------	---------------------------	-----------------------

MIT DEM BOOT VON COMACCHIO BIS ZU DEN ORTEN DES AALS

06/04 - 09/06 und 14/09 - 03/11	Samstag und an Tagen vor Feiertagen Sonntag und an Feiertagen		15.00 11.00 15.00
---------------------------------------	--	--	-------------------------

Von Comacchio aus kann man einen lustigen Ausflug an Bord eines kleinen Bootes vornehmen, der in den Lagunen segelt. Nach der Durchquerung einer einzigartigen und eindrucksvollen natürlichen Umgebung erreicht man Stazione Foce, in dem sich der sogenannte „lavoriero“ befindet, das seit Urzeiten für den Aalfang genutzte Gebäude.

Dauer: 1 Stunde und 40 Minuten

Preis:	€ 15 Erwachsene	€ 8 Kinder 4-10 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
--------	-----------------	-----------------------	---------------------

EN BATEAU DE COMACCHIO À L'ENDROIT DES ANGUILLES

06/04 - 09/06 et 14/09 - 03/11	Samedi et veilles de jours fériés Dimanche et jours fériés		15.00 11.00 15.00
--------------------------------------	---	--	-------------------------

Au départ de Comacchio, il est possible de faire une agréable excursion à bord d'un petit bateau naviguant dans les Vallées. Après avoir traversé un cadre naturel unique et attrayant, le bateau s'arrêtera à Stazione Foce pour visiter la bourdigue, structure utilisée depuis l'Antiquité pour pêcher l'anguille.

Durée: 1h40

Tarifs:	€ 15 adultes	€ 8 enfants de 4 à 10 ans	gratuit moins de 4 ans
---------	--------------	---------------------------	------------------------

12



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
c/o Ristorante il Bettolino di Foce, Comacchio (FE)



IN BARCA NELLE VALLI DI COMACCHIO

02/03 - 24/03	Sabato e domenica	11.00		15.00
25/03 - 09/06 e 09/09 - 03/11	Tutti i giorni	11.00		15.00
10/06 - 08/09	Lunedì, martedì, giovedì e venerdì	11.00		18.00
	Mercoledì, sabato, domenica e festivi	11.00	16.00	18.00
10/11 - 06/01/2020	Domenica e festivi (escluso il 25/12)	11.00		

Un'esclusiva escursione lungo i canali interni dello specchio vallivo, per ammirare la bellezza di un'oasi unica e spettacolare, dove dimorano centinaia di specie di uccelli acquatici e una numerosa colonia di fenicotteri.

La guida ambientale presente a bordo vi accompagnerà alla scoperta dell'ambiente naturale e delle stazioni da pesca, gli antichi "casoni" allestiti come un tempo. Durata: 1h45

Tariffe:	€ 12 adulti	€ 9 da 7 a 16 anni	gratuito da 0 a 6 anni
----------	-------------	--------------------	------------------------



THE COMACCHIO'S LAGOONS BY BOAT

02/03 - 24/03	Saturday and Sunday	11am		3pm
25/03 - 09/06 and 09/09 - 03/11	Every day	11am		3pm
10/06 - 08/09	Monday, Tuesday, Thursday and Friday	11am		6pm
	Wednesday, Saturday, Sunday and holidays	11am	4pm	6pm
10/11 - 06/01/2020	Sunday and holidays	11am		

Boat trips along the inner waterways of the mirror valley, a unique and spectacular home to flamingos. The guided tour includes a visit to fishing stations, the ancient "huts" set up as they were when fishermen of old worked these waters. Duration: 1h45

Fares:	€ 12 adults	€ 9 children aged 7 to 16	children under 7 free
--------	-------------	---------------------------	-----------------------



MIT DEM BOOT IN DER LAGUNE VON COMACCHIO

02/03 - 24/03	Samstag und Sonntag	11.00		15.00
25/03 - 09/06 und 09/09 - 03/11	Jeden Tag	11.00		15.00
10/06 - 08/09	Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag	11.00		18.00
	Mittwoch, Samstag, Sonntag und Feiertag	11.00	16.00	18.00
10/11 - 06/01/2020	Sonntag und Feiertag	11.00		

Bootsfahrt entlang der Binnenkanälen des Lagunenspiegels in einer einzigartigen und spektakulären Umwelt, Zufluchtsort einer Kolonie von Flamingo. Wir machen Halt bei den alten Fischfangstationen, den sogenannten „casoni“, die als in der Vergangenheit eingerichtet sind. Dauer: 1 Stunde und 45 Minuten

Preis:	€ 12 Erwachsene	€ 9 Kinder 7-16 Jahre	kostenlos 0-6 Jahre
--------	-----------------	-----------------------	---------------------



EN BATEAU DANS LES MARAIS DE COMACCHIO

02/03 - 24/03	Samedi et dimanche	11.00		15.00
25/03 - 09/06 et 09/09 - 03/11	Tous les jours	11.00		15.00
10/06 - 08/09	Lundi, mardi, jeudi et vendredi	11.00		18.00
	Mercredi, samedi, dimanche et jours fériés	11.00	16.00	18.00
10/11 - 06/01/2020	Dimanche et jours fériés	11.00		

Promenade en bateau le long des canaux intérieurs des marais, dans un environnement unique et spectaculaire, où vivent les flamants roses. L'itinéraire guidé prévoit une halte aux stations de pêche, pour visiter les anciens « casoni » aménagés selon la tradition. Durée : 1h45

Tarifs:	€ 12 adultes	€ 9 enfants de 7 à 16 ans	gratuit moins de 7 ans
---------	--------------	---------------------------	------------------------

13



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Valle Campo, SS 309 Romea (km 21)

NEL CUORE DELLE VALLI DI COMACCHIO - VALLE CAMPO

23/03 - 13/10	Sabato e prefestivi, domenica e festivi	10.30
07/06 - 06/09	Venerdì	17.30

A bordo di una tipica imbarcazione comacchiese vi inoltrerete nella magia delle millenarie Valli di Comacchio, dove scoprirete i segreti della pesca dell'anguilla e le bellezze della laguna. L'itinerario prevede tratti a piedi lungo sottili argini, lembi di terra dai quali avvistare gli uccelli acquatici e la numerosa colonia dei fenicotteri che popola questo ambiente particolarissimo.

Durata: 2h

Tariffe:	€ 15 adulti	€ 9 da 4 a 10 anni	gratuito da 0 a 3 anni
----------	-------------	--------------------	------------------------



IN THE HEART OF THE COMACCHIO'S LAGOONS - VALLE CAMPO

23/03 - 13/10	Saturday and Holiday Eves, Sunday and Holidays	10.30 am
07/06 - 06/09	Friday	5.30 pm

A fisherman will guide you, on board of a typical lagoons boat, in the wonderful frame of Valle Campo. The itinerary includes also a short walk, along the narrow banks from where you can observe pink flamingos.

Duration: 2h

Fares:	€ 15 adults	€ 9 children aged 4 to 10	children under 4 free
--------	-------------	---------------------------	-----------------------



IM HERZEN DER LAGUNE VON COMACCHIO - VALLE CAMPO

23/03 - 13/10	Samstag und an Tagen vor Feiertagen, Sonntag und an Feiertagen	10.30
07/06 - 06/09	Freitag	17.30

Mit einem erfahrenen Fischer erkunden Sie mit einem typischen Lagunenboot die Schönheit von Valle Campo, die eine einzigartige Naturoase bietet.

Die Route ist sowohl zu Fuß zu erkunden, dünnen Dämme entlang, von denen die Flamingos zu beobachten sind.

Dauer: 2 Stunden

Preis:	€ 15 Erwachsene	€ 9 Kinder 4-10 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
--------	-----------------	-----------------------	---------------------



AU MILIEU DES MARAIS DE COMACCHIO - VALLE CAMPO

23/03 - 13/10	Samedi et veilles de jours fériés, dimanche et jours fériés	10.30
07/06 - 06/09	Vendredi	17.30

Expérience inoubliable à la découverte des secrets de la pêche à l'anguille. Un pêcheur vous guidera à la découverte de l'oasis naturaliste des marais de Valle Campo à bord d'un bateau typique de Comacchio.

L'itinéraire prévoit le parcours à pied le long des rives des marais où l'on peut observer les flamants roses.

Durée: 2h

Tarifs:	€ 15 adultes	€ 9 enfants de 4 à 10 ans	gratuit moins de 4 ans
---------	--------------	---------------------------	------------------------

14



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Marina degli Estensi - Via Fortuna Maris 1 - Lido degli Estensi



SAIL EXPERIENCE

30/04 - 13/09	Martedì e venerdì	15.00
---------------	-------------------	-------

Un esperto istruttore del Circolo Nautico Spina/Baia di Maui a.s.d. vi accoglierà prima dell'imbarco per un momento di formazione sulla sicurezza. Disormeggiando, percorrerete a motore il canale di Porto Garibaldi fino all'uscita in mare aperto dove vi immergerete nel silenzio della navigazione a vela, apprendendone i primi rudimenti e contemplando la bellezza della costa adriatica.

Durata: 3h

Tariffe:	€ 50 - compreso tessera assicurativa
----------	--------------------------------------



SAIL EXPERIENCE

30/04 - 13/09	Tuesday and Friday	3.00 pm
---------------	--------------------	---------

An expert instructor from the Yacht Club will give you a brief safety talk before you board the boat. After setting sail, you will travel by motor-boat along the Porto Garibaldi canal until you reach the open sea.

There you will be enthralled by the silence of sailing, learn the basics and admire the beauty of the Adriatic Coast.

Duration: 3h

Fares:	€ 50 - Insurance included
--------	---------------------------



SAIL EXPERIENCE

30/04 - 13/09	Dienstag und Freitag	15.00
---------------	----------------------	-------

Ein erfahrener Lehrer des Yachtclubs empfängt Sie für eine kurze Sicherheitseinweisung, bevor die Bootsfahrt beginnt. Leinen los: Sie fahren mit Motorantrieb auf dem Kanal von Porto Garibaldi bis auf das offene Meer, wo die Segel zum Einsatz kommen und Sie die Stille genießen, technische Grundlagen erlernen und die Schönheit der Adriaküste bewundern können.

Dauer: 3 Stunden

Preis:	€ 50 - Inklusive Versicherung
--------	-------------------------------



SAIL EXPERIENCE

30/04 - 13/09	Mardi et vendredi	15.00
---------------	-------------------	-------

Un instructeur expert du Club Nautique Spina/Baia de Maui A.S.D. vous accueillera avant de votre embarquement pour un moment de formation sur la sûreté. En demarrant vous parcourrez à moteur le canal de Porto Garibaldi jusqu'à la sortie en mer ouverte où vous vous plongerez dans le silence de la navigation à voile, en apprenant les premiers rudiments et en admirant la beauté de la côte Adriatique.

Durée: 3h

Tarifs:	€ 50 - assurance incluse
---------	--------------------------

15



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
c/o Ristorante il Bettolino di Foce, Comacchio (FE)



NELLE VALLI DI COMACCHIO IN CANOA

04/05 - 08/06 e 14/09 - 12/10	Sabato	17.00
12/06- 11/09	Mercoledì	17.00

Accompagnati da un istruttore professionista potrete percorrere le Valli di Comacchio scivolando a filo d'acqua.

Un'esperienza mozzafiato che, da Stazione Foce, vi condurrà all'interno delle Valli Fattibello, Spavola e Capre.

L'itinerario è adatto anche a principianti e prevede una sosta a metà percorso.

Durata: 3h - età minima 6 anni

Tariffe:	€ 25 adulti	€ 15 da 6 a 12 anni
----------	-------------	---------------------



THE COMACCHIO'S LAGOONS BY CANOE

04/05 - 08/06 and 14/09 - 12/10	Saturday	5.00 pm
12/06- 11/09	Wednesday	5.00 pm

A breath-taking experience into the Comacchio's Lagoons with an expert instructor that will lead you, from Stazione Foce to Fattibello, through Spavola to Capre Lagoons.

The itinerary is also suitable for beginners and includes a stop halfway.

Duration: 3h - Minimum age: 6 years old

Fares:	€ 25 adults	€ 15 children aged 6 to 12
--------	-------------	----------------------------



KANUFAHRT IN DEN LAGUNEN VON COMACCHIO

04/05 - 08/06 und 14/09 - 12/10	Samstag	17.00
12/06- 11/09	Mittwoch	17.00

In Begleitung eines erfahrenen Kanulehrers fahren Sie im Kanu direkt auf der Wasseroberfläche sitzend die Lagunen von Comacchio entlang. Ein atemberaubendes Erlebnis, das Sie von der Fischerstation Foce zu den Lagunen Fattibello, Spavola und Capre führen wird. Die Route eignet sich auch für Anfänger. Auf halber Strecke ist eine Pause eingeplant.

Dauer: 3 Stunden - Mindestalter: 6 Jahre

Preis:	€ 25 Erwachsene	€ 15 Kinder 6-12 Jahre
--------	-----------------	------------------------



DANS LES MARAIS DE COMACCHIO EN CANOË

04/05 - 08/06 et 14/09 - 12/10	Samedi	17.00
12/06- 11/09	Mercredi	17.00

Accompagnés par un instructeur professionnel, vous pourrez parcourir les Marais de Comacchio en glissant au fil d'eau.

Une expérience charmante qui, de "station foce" vous mènera à l'intérieur des Marais Fattibello, Spavola et Capre. L'itinéraire est aussi indiqué pour les débutants et il prévoit un arrêt à moitié parcourus.

Durée: 3h - Âge minimum 6 ans.

Tarifs:	€ 25 adultes	€ 15 enfants de 6 à 12 ans
---------	--------------	----------------------------

16



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
 Loc. Volano - imbarco Oasi Canneviè, SP54 per Volano



BIO-TOUR ALLA FOCE DEL PO

14/04 - 09/06 e 15/09 - 13/10	Domenica e festivi	14.30
12/06- 04/09	Mercoledì	17.00

Affascinante tour con un esperto biologo lungo i canali e le anse della Sacca di Goro e del Po di Volano, a bordo di un piccolo gozzo, per apprezzare, a velocità slow, le tante bellezze naturalistiche delle aree umide del territorio ferrarese.

A bordo lo staff racconterà del Mare Adriatico e spiegherà le principali caratteristiche eco-biologiche che regolano la vita nelle valli, nei canali e nei bassi fondali della Sacca di Goro.

Durata: 3h

Tariffe:	€ 30 cad.
----------	-----------



BIO-TOUR TO THE PO RIVER MOUTH

14/04 - 09/06 and 15/09 - 13/10	Saturday and Holiday Eves	2.30 pm
12/06- 04/09	Wednesday	5.00 pm

Beautiful tour with an expert biologist through Volano river and Sacca di Goro canals and bays. You'll board a "gozzo" a vintage fisherman boat, that it'll give you the possibility of admiring the beauty of our ferrarese wetlands. The captain will show you how the use of his scientific equipment can help us to understand the main biological characteristics that govern the life in the Adriatic Sea, Comacchio's lagoons, along the canals and Sacca di Goro's seabed.
 Duration: 3h

Fares:	€ 30
--------	------



BIO-TOUR ZUR PO-MÜNDUNG

14/04 - 09/06 und 15/09 - 13/10	Sonntag und an Feiertagen	14.30
12/06- 04/09	Mittwoch	17.00

Faszinierende Tour mit erfahrener Biologen durch die Kanäle und die Schleifen von Sacca di Goro und Po di Volano, an Bord einer kleinen Barke, um die vielen naturalistischen Schönheiten des Feuchtgebiets Ferrara mit langsamer Geschwindigkeit zu schätzen. An Bord werden wissenschaftliche Geräte verwendet, die die wichtigsten öko-biologischen Merkmale erklären werden, die das Leben in der Adria, in den Lagunen, in den Kanälen und in den flachen Gewässern der Sacca di Goro regulieren.

Dauer: 3 Stunden

Preis:	€ 30
--------	------



TOUR BIO AU DELTA DU PÔ

14/04 - 09/06 et 15/09 - 13/10	dimanche et jours fériés	14.30
12/06- 04/09	Mercredi	17.00

Un tour fascinant aux côtés d'un expert de la biologie le long des canaux et des coudes de la Sacca di Goro et du Pô de Volano, à bord d'une barque pour pouvoir apprécier toute la beauté naturelle des zones humides du territoire de Ferrare à faible vitesse. Sur la barque, du matériel scientifique sera utilisé afin de comprendre les principales caractéristiques éco-biologiques qui régissent la vie au sein de la mer Adriatique, des vallées, des canaux et des bas-fonds de la Sacca di Goro.

Durée: 3h

Tarifs:	€ 30
---------	------

17



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:

Via Darsena, 57 - Ferrara - attracco motonave Nena



VIAGGETTO SUL PO CON APERITIVO

10, 17, 24, 31/03 - 20, 21, 22, 25, 26/04 - 4, 5, 18, 19/05 - 2, 22, 23/06 - 17, 24, 25/08 - 8, 21, 22/09 - 5, 6, 26, 27/10 - 1, 2, 3/11	10.00	15.00
--	-------	-------

Escursione fluviale dal centro di Ferrara al Po Grande, navigando sulla via d'acqua che congiunge la città al fiume. Uno spaccato insolito, un corridoio naturalistico dove aironi, gruccioni e tartarughe vivono indisturbati, insieme a solitari pescatori. Passaggio attraverso la conca di Pontelagoscuro, costeggiando la spiaggia della Giarina e l'antica Isola Bianca con la sua garzaia, ove nidificano gli aironi. Il tutto sorseggiando un piacevole aperitivo. Durata: 2h30

A richiesta: andata ore 10.00, pranzo sul lungo fiume presso la Soc. Canottieri o al Pontile di S. M. Maddalena e rientro ore 17.30.

Tariffe:	€ 14 adulti	€ 7 da 4 a 10 anni	gratuito da 0 a 3 anni
----------	-------------	--------------------	------------------------



BOAT TRIP ON THE RIVER PO WITH APERITIF

10, 17, 24, 31/03 - 20, 21, 22, 25, 26/04 - 4, 5, 18, 19/05 - 2, 22, 23/06 - 17, 24, 25/08 - 8, 21, 22/09 - 5, 6, 26, 27/10 - 1, 2, 3/11	10.00 am	3.00 pm
--	----------	---------

River trip from the centre of Ferrara to the Po Grande, following the waterway that connects the city to the river: an unusual cross-section of the city, along a natural corridor, where herons, bee-eaters and tortoises live undisturbed, along with solitary fishermen. We will cross the Pontelagoscuro lock, travel past the former Isola Bianca with its heron nesting colonies. All this while relaxingly sipping an aperitif. Duration: 2h30

On request: 10.00 am hours round trip, lunch on the river bank at the Società Canottieri (Rowing Club) or the pier at Santa Maria Maddalena. Return at 5.30 pm.

Fares:	€ 14 adults	€ 7 children aged 4 to 10	children under 4 free
--------	-------------	---------------------------	-----------------------



BOOTSTOUR AUF DEM PO MIT APERITIF

10, 17, 24, 31/03 - 20, 21, 22, 25, 26/04 - 4, 5, 18, 19/05 - 2, 22, 23/06 - 17, 24, 25/08 - 8, 21, 22/09 - 5, 6, 26, 27/10 - 1, 2, 3/11	10.00	15.00
--	-------	-------

Bootsausflug vom Zentrum von Ferrara über den Po di Volano und den Canale Boicelli bis zum Po Grande. Man erlebt einen ungewöhnlichen Ausschnitt der Stadt, einen grünen Korridor, in dem man Reiher, Bienenfresser und Schildkröten, aber auch einsame Angler antreffen kann. Am Ende des Kanals in Pontelagoscuro geht es durch eine Schleuse und dann über den Großen Po bis zur Isola Bianca, auf der es eine Reiherkolonie gibt. Auf dem Rückweg kann man einen erfrischenden Aperitif genießen. Dauer: 2 Stunden und 30 Minuten. Auf Wunsch: Hinfahrt um 10.00h, Mittagessen am Ufer des Po im Restaurant „Il Ristoro della Canottieri“ oder im Restaurant „Il Pontile“ in S. M. Maddalena. Rückkehr in Ferrara um 17.30 h.

Preis:	€ 14 Erwachsene	€ 7 Kinder 4-10 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
--------	-----------------	-----------------------	---------------------



PETIT TOUR SUR LE PO AVEC APÉRITIF

10, 17, 24, 31/03 - 20, 21, 22, 25, 26/04 - 4, 5, 18, 19/05 - 2, 22, 23/06 - 17, 24, 25/08 - 8, 21, 22/09 - 5, 6, 26, 27/10 - 1, 2, 3/11	10.00	15.00
--	-------	-------

Excursion sur la rivière, du coeur de la ville de Ferrara au Po Grand, en navigant sur la voie d'eau qui relie la ville au fleuve. Un aspect insolite de la ville, un couloir naturaliste où hérons, guépiers d'Europe et tortues vivent paisibles en compagnies de quelques pêcheurs solitaires. Passage par l'ecluse de Pontelagoscuro longeant l'ancienne Île Blanche et son héronnière où y nichent les hérons. Le tout en sirotant un agréable apéritif. Durée 2h30

Sur demande: départ à 10.00 heures, déjeuner à la: Società Canottieri ou au Débarcadère de Santa Maria Maddalena. Retour à 17.30

Tarifs:	€ 14 adultes	€ 7 enfants de 4 à 10 ans	gratuit moins de 4 ans
---------	--------------	---------------------------	------------------------

18



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Via Darsena, 57 - Ferrara - attracco motonave Nena

CROCIERA LUNGO IL PO: DA FERRARA A VENEZIA

sabato 27 aprile, 15 giugno, 31 agosto e 28 settembre 7.30

Crociera fluviale sulla scia delle rotte dei barcari, detti anche zingari del fiume, che trasportavano un tempo le merci, dal centro storico di Ferrara a Piazza San Marco a Venezia, fra fiumi, delta, canali, chiuse e laguna. Un viaggio lento dilatato nel tempo, che mantiene il sapore di un'avventura antica in una natura a volte selvaggia a volte domata e ridisegnata dall'uomo. Sosta per pranzo pic-nic a carico dei partecipanti.

Rientro autogestito in treno.

Durata: 10 ore

Tariffe:	€ 50 adulti	€ 25 da 3 a 10 anni	gratuito da 0 a 2 anni
----------	-------------	---------------------	------------------------



CRUISE TO VENICE

Saturdays: 27/04, 15/06, 31/08, 28/09 7.30 am

River cruise on the ancient "river gypsies" that used to transport goods back and forth the river, from Ferrara city center to San Marco square in Venice. An experiential journey, with the taste of an adventure, in the middle of an environment where nature has not been tamed yet.

Both the packed lunch and the return trip by train are extras.

Duration: 10h

Fares:	€ 50 adults	€ 25 children aged 3 to 10	children under 3 free
--------	-------------	----------------------------	-----------------------



TAGESKREUZFahrt NACH VENEDIG

Samstag 27/04, 15/06, 31/08 und 28/09 7.30

Flusskreuzfahrt nach den Routen der „barcari“, auch Flusszigeuner genannt, die einst die Waren beförderten, vom historischen Zentrum von Ferrara bis zum Markusplatz in Venedig zwischen Flüssen, Deltas, Kanälen, Schleusen und Lagune. Eine langsame Reise in einer erweiterten Zeit, die den Geschmack eines uralten Abenteuers in einer manchmal wilden, manchmal von der Menschheit bezähmten und neu gezeichneten Natur bewahrt. Pause für ein Picknick, Kosten zu Lasten der Teilnehmer. Selbstständige Rückkehr mit dem Zug.

Dauer: 10 Stunden

Preis:	€ 50 Erwachsene	€ 25 Kinder 3-10 Jahre	kostenlos 0-2 Jahre
--------	-----------------	------------------------	---------------------



CROISIÈRE À VENISE

Samedi 27/04, 15/06, 31/08 e 28/09 7.30

Une croisière fluviale dans le sillage des barbares, aussi connus comme les gitsans du fleuve, qui transportaient les marchandises du centre historique de Ferrare à la place Saint-Marc à Venise naviguant sur les fleuves, les deltas, les canaux, les écluses et les lagunes. Un voyage lent hors du temps qui conserve le goût d'une aventure antique dans une nature tantôt sauvage et tantôt domptée et retravaillée par la main de l'homme. Arrêt prévu pour le déjeuner. Les participants devront prévoir leur pique-nique. Retour individuel en train.

Durée: 10h

Tarifs:	€ 50 adultes	€ 25 enfants de 3 à 10 ans	gratuit moins de 3 ans
---------	--------------	----------------------------	------------------------

19



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Via Darsena, 57 - Ferrara - attracco motonave Nena

CROCIERA LUNGO IL PO: DA FERRARA AL FARO DI GORINO

domenica 30 giugno, 18 agosto e 15 settembre 8.00

Escursione dalla Darsena San Paolo di Ferrara al Faro di Gorino seguendo il Po di Volano, il Canale Boicelli, il Po Grande e infine il Po di Goro, con il suo sinuoso percorso sino al mare.

In prossimità della "Porta del Delta" a Serravalle pranzo al sacco e breve sosta al castello di Mesola. Raggiunto il faro di Gorino via fiume, faremo una passeggiata in spiaggia sull'Isola dell'Amore, o un tuffo in mare.

Durata navigazione: 12h30

Rientro a Ferrara in pullman partendo da Goro.

Tariffe:	€ 50 adulti	€ 25 da 3 a 10 anni	gratuito da 0 a 2 anni
----------	-------------	---------------------	------------------------



CRUISE FROM FERRARA TO GORINO'S LIGHTHOUSE

Sundays: 30/06, 18/08, 15/09 8.00 am

The excursion leaves from Ferrara's dockyard to Gorino's lighthouse, navigating through the rivers Volano, Boicelli's canal, the river Po until we will reach the Adriatic sea. When we will stop at Serravalle we will also have the opportunity to visit Mesola's castle. Once we'll arrive in Gorino via river, we'll have a stroll on Love Island's wild beaches and we can dive in the beautiful Adriatic sea. Return trip to Ferrara by bus at the end of the cruise included. Packed lunch is extra. Duration: 12h30

Fares:	€ 50 adults	€ 25 children aged 3 to 10	children under 3 free
--------	-------------	----------------------------	-----------------------



SCHIFFSTOUR VON FERRARA BIS ZUM LEUCHTURM VON GORINO

Sonntag 30/06, 18/08, 15/09 8.00

Ausflug von Darsena San Paolo in Ferrara bis zum Gorino Leuchtturm durch den Po di Volano, den Boicelli Kanal, den Po Grande und schließlich den Po di Goro, mit seiner wundigen Route zum Meer. In der Nähe der "Porta del Delta" in Serravalle ein Picknick (Kosten zu Lasten der Teilnehmer) und ein kurzer Halt im Schloss von Mesola. Nach Erreichen des Leuchtturms von Gorino mit dem Fluss, werden wir einen Spaziergang am Strand auf der „Liebe-Insel“ oder ein Bad im Meer machen. Rückkehr nach Ferrara mit dem Bus ab Goro.

Dauer: 12 Stunden und 30 Minuten

Preis:	€ 50 Erwachsene	€ 25 Kinder 3-10 Jahre	kostenlos 0-2 Jahre
--------	-----------------	------------------------	---------------------



CROISIÈRE DE FERRARE AU PHARE DE GORINO

Dimanche 30/06, 18/08, 15/09 8.00

Une excursion de la darse de San Paolo à Ferrare au phare de Gorino en suivant le Pô de Volano, le canal Boicelli, le «Po Grande» et enfin le Pô de Goro, avec son parcours sinueux jusqu'à la mer. Près de la «Porta del Delta» à Serravalle, lors d'un petit arrêt au château de Mesola, une collation sera prévue. Une fois arrivés au phare de Gorino en passant par le fleuve, nous ferons une promenade sur la plage de l'Île de l'Amour ou un petit plongeon dans la mer.

Retour à Ferrare en autocar au départ de Goro.

Durée: 12h30

Tarifs:	€ 50 adultes	€ 25 enfants de 4 à 10 ans	gratuit moins de 4 ans
---------	--------------	----------------------------	------------------------

20



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Oasi di Ca' Mello - Porto Tolle

BIKE & BOAT NELLA SACCA DEGLI SCARDOVARI

24/03 - 09/06 e 15/09 - 20/10	Domenica e festivi	9.30
-------------------------------	--------------------	------

Percorreremo in bicicletta l'argine del più vasto ecosistema lagunare del delta, la Sacca degli Scardovari. Proseguiremo in barca, all'interno della laguna dove si allevano mitili e vongole e dove convivono rari uccelli acquatici e di grande fascino, come la beccaccia di mare e il raro fratricello. Incrociando le traiettorie del falco di palude apprezzeremo il paesaggio rurale dominato dalla presenza delle risaie, all'interno delle quali si alimentano aironi rossi e cavalieri d'Italia. Durata: 3h30

Tariffe:	€ 18 adulti	€ 10 da 4 a 10 anni	gratuito da 0 a 3 anni
Noleggio bici: € 5			



BIKE & BOAT IN THE SACCA DEGLI SCARDOVARI

24/03 - 09/06 and 15/09 - 20/10	Sunday and Holidays	9.30 am
---------------------------------	---------------------	---------

We will bike along the river bank of the largest lagoon eco-system of the Po Delta, the Sacca Scardovari. We will continue within the lagoon by boat to see where they farm mussels and clams, which live alongside rare species of fascinating waterbirds such as the woodcock and rare little tern. Crossing the trajectories of the marsh harrier we will have the opportunity to marvel at a rural landscape consisting mainly of rice fields, where red and grey herons feed. Duration: 3h30

Fares:	€ 18 adults	€ 10 children aged 4 to 10	children under 4 free
Bicycle rental: € 5			



BIKE & BOAT IN DER SACCA DEGLI SCARDOVARI

24/03 - 09/06 und 15/09 - 20/10	Sonntag und an Feiertagen	9.30
---------------------------------	---------------------------	------

Wir fahren auf dem Fahrrad über den Deich des größten Lagunen-Ökosystems im Delta: Sacca degli Scardovari. Weiter geht es mit dem Boot durch die Lagune, wo Mies- und Venusmuscheln gezüchtet werden. Seltene, faszinierende Wasservögel wie Austerfischer und Zwergseeschwalbe leben hier zusammen. Wir kreuzen auch die Fluglinien der Rohrweihe und lernen die landwirtschaftliche Nutzung des Gebiets kennen. Hier überwiegen Reisfelder, in denen Purpurreiher und Stelzenläufer ihr Futter finden. Dauer: 3 Stunden und 30 Minuten.

Preis:	€ 18 Erwachsene	€ 10 Kinder 4-10 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
Radverleih vor Ort € 5			



BIKE & BOAT DANS LA SACCA DEGLI SCARDOVARI

24/03 - 09/06 et 15/09 - 20/10	Dimanche et jours fériés	9.30
--------------------------------	--------------------------	------

Nous voyagerons en vélo le long des rives du plus grand écosystème lagunaire du delta du Po, la sacca de Scardovari. Nous continuerons en bateau, à l'intérieur de la lagune où se trouvent les élevages des moules et des clovisses, et où vous pourrez trouver des oiseaux aquatiques rares, comme l'Huitrier pie et la Sterne naine. Traversant les trajectoires du faucon des marais nous apprécierons le paysage rural dominé par la présence des rizières, à l'intérieur desquelles se nourrissent les hérons et les échasses blanches. Durée: 3h30.

Tarifs:	€ 18 adultes	€ 10 enfants de 4 à 10 ans	gratuit moins de 4 ans
Location de vélo sur place au prix de € 5/vélo			

21



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Porto di Gorino Ferrarese – attracco motobarca Carcana



BIKE & BOAT LUNGO IL FIUME

24/03 - 09/06 e 15/09 - 20/10	Domenica e festivi	9.30
-------------------------------	--------------------	------

Partenza da Gorino a bordo di una piccola imbarcazione per un'escursione alle foci del Po. Si attraverserà una delle riserve più preziose del delta fatta di fitti canneti e stretti canali, popolata da una grande varietà di uccelli acquatici.

L'itinerario continua in sella alle biciclette seguendo il corso del fiume. Lungo il percorso si potranno osservare il caratteristico ponte di barche, ampie golene brulicanti di vita, estesi campi e risaie coltivate.

Durata: 3h30

Tariffe:	€ 18 adulti	€ 10 da 4 a 10 anni	gratuito da 0 a 3 anni
----------	-------------	---------------------	------------------------

Noleggio bici: € 5



BIKE & BOAT TRIP ALONG THE RIVER

24/03 - 09/06 and 15/09 - 20/10	Sunday and Holidays	9.30 am
---------------------------------	---------------------	---------

We leave from Gorino on a trip to the Po Delta on board a small boat. We will explore one of the main nature reserves of the Delta comprising reed thickets and narrow canals, inhabited by a wide variety of water birds. The tour continues by bike following the course of the river. On the way, we will see typical boat bridges, vast expanses of flat land teeming with life, sprawling fields and paddy fields. Duration: 3h30

Fares:	€ 18 adults	€ 10 children aged 4 to 10	children under 4 free
--------	-------------	----------------------------	-----------------------

Bicycle rental: € 5



BIKE & BOAT AM FLUSS

24/03 - 09/06 and 15/09 - 20/10	Sonntag und an Feiertagen	9.30
---------------------------------	---------------------------	------

Abfahrt von Gorino: Exkursion zu den Pomündungen an Bord eines Kleinbootes. Bei dieser Exkursion durchqueren wir eines der kostbarsten Naturreservate, das aus dichtem Röhricht und schmalen Kanälen besteht und von zahlreichen Wasservogelarten bevölkert wird. Die Tour geht dann mit dem Rad weiter, wobei wir dem Flussverlauf folgen. Auf der Route können Sie die charakteristische Pontonbrücke, die weiten und voller Leben steckenden Hochwasserbetten, große Felder und angebaute Reisplantagen sehen. Dauer: 3 Stunden und 30 Minuten

Preis:	€ 18 Erwachsene	€ 10 Kinder 4-10 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
--------	-----------------	------------------------	---------------------

Radverleih vor Ort € 5



BIKE & BOAT LE LONG DU FLEUVE

24/03 - 09/06 et 15/09 - 20/10	Dimanche et jours fériés	9.30
--------------------------------	--------------------------	------

Départ de Gorino au bord d'un petit bateau pour une excursion aux embouchures du Po. On traversera l'une des Réserves les plus précieuses du Delta du Po, formée par des roseaux touffus et des canaux étroits, peuplée par une grande variété d'oiseaux aquatiques. L'itinéraire continue en selle aux vélo en suivant le cours du fleuve.

Le long du parcours on pourra observer le caractéristique pont de bateaux, les amples plaines d'inondation grouillantes de vie, les champs étendus et les rizières cultivées. Durée: 3h30

Tarifs:	€ 18 adultes	€ 10 enfants de 4 à 10 ans	gratuit moins de 4 ans
---------	--------------	----------------------------	------------------------

Location de vélo sur place au prix de € 5/vélo



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Comacchio, Manifattura dei Marinati - Via Mazzini, 200

BIKE & BOAT NELLE VALLI E NELLA SALINA DI COMACCHIO

07/04 - 09/06 e 15/09 - 03/11	Domenica e festivi	9.30
-------------------------------	--------------------	------

Bellissimo itinerario che alterna la barca alla bicicletta, attraversando la laguna e visitando la Salina di Comacchio. Partenza dalla Manifattura dei Marinati e arrivo in barca a Stazione Foce, dove si proseguirà in bicicletta lungo gli argini. Dopo la visita alla Salina, l'escursione termina a Stazione Foce* ed è comprensiva del biglietto d'ingresso alla Manifattura dei Marinati, visitabile a partire dalle ore 15:00.

*Per la vostra pausa pranzo, possibilità di prenotazione presso il Ristorante Bettolino di Foce o pranzo al sacco presso l'adiacente area pic nic.

Durata: 3h

Tariffe:	€ 20 adulti	€ 12 da 4 a 10 anni	gratuito da 0 a 3 anni
Nolo bici: € 5 - Per chi noleggia la bicicletta, riconsegna presso la Manifattura dei Marinati alle ore 15.00			

BIKE&BOAT IN COMACCHIO'S LAGOONS AND SALTWORK

07/04 - 09/06 and 15/09 - 03/11	Sunday and Holidays	9.30 am
---------------------------------	---------------------	---------

This beautiful itinerary includes a boat trip in the lagoons, a cycling tour in the Comacchio' salt pans and the ticket admittance at the Manifattura dei Marinati. The boat excursion starts from the Pickling Factory and ends to Stazione Foce, where will begin the guided cycling tour along the banks of the lagoons. You will reach the old salt pans, a unique environment where the flamingos nest. The guided bike tour ends at Stazione Foce* and beginning from 3 pm you can visit, by yourself, the Manifattura dei Marinati. *For your lunch break you can stop at the Bettolino di Foce restaurant or you can have a picnic lunch in the close park. Duration: 3 hours

Fares:	€ 20 adults	€ 12 children aged 4 to 10	children under 4 free
Bicycle rental: 5€ - The bike have to be returned at 3.00 pm at the Manifattura dei Marinati			

BIKE&BOAT IN DER LAGUNE UND IN DER SALINE VON COMACCHIO

07/04 - 09/06 und 15/09 - 03/11	Sonntag und an Feiertagen	9.30
---------------------------------	---------------------------	------

Wunderschöne Strecke teils mit Boot und teils mit Rad durch die Lagune mit der Besichtigung der Saline von Comacchio. Abfahrt von Manifattura dei Marinati, antike Aalverarbeitungsfabrik und Ankunft mit Boot bis Stazione Foce und Weiterführung mit einer Radwanderung den Ufer entlang. Nach dem Besuch der Saline endet der Ausflug in Stazione Foce, und beinhaltet den Eintritt zur alten Aalverarbeitungsfabrick sichtbar ab 15.00 Uhr. Für ihre Mittagpause Reservierungsmöglichkeit beim Restaurant Bettolino di Foce oder Mittagessen in den angrenzenden Picknickpark. Dauer: 3 Stunden

Preis:	€ 20 Erwachsene	€ 12 Kinder 4-10 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
Radverleih: € 5 mit Rückgabe des Fahrrads bei der Manifattura dei Marinati um 15.00 Uhr			

BIKE & BOAT DANS LES MARAIS ET LES MARAIS SALANT DE COMACCHIO

07/04 - 09/06 et 15/09 - 03/11	Dimanche et les jours fériés	9.30
--------------------------------	------------------------------	------

Très bel itinéraire alternant le bateau et le vélo, en traversant la lagune et en visitant les marais salant de Comacchio. Départ de la «Manifattura dei Marinati» pour une navigation le long des Marais jusqu'à Stazione Foce; d'ici, promenade en vélo le long des sentiers à l'intérieur des marais salant. L'excursion se termine à Stazione Foce après avoir visité les marais salant. Le coût est compréhensif du billet d'entrée à la «Manifattura dei Marinati», visitabile à partir de 15h00. *Pour votre déjeuner, possibilité de réservation près du Restaurant «Il Bettolino di Foce» ou déjeuner au sac près de l'aire pique-nique. Durée: 3h

Tarifs:	€ 20 adultes	€ 12 enfants de 4 à 10 ans	gratuit moins de 4 ans
Location de vélo: € 5, retour des velò près de la "Manifattura dei Marinati" à 15h00			

23



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Valle Campo - Strada Statale 309 Romea (km 21)

🇮🇹 ALLA SCOPERTA DELLE VALLI DI COMACCHIO - VALLE CAMPO

01/07 - 02/09

Lunedì

17.30

Bellissima escursione alla scoperta dell'oasi naturale di Valle Campo, nel cuore delle Valli di Comacchio, lungo un percorso in multimodalità che alterna la navigazione con tipiche imbarcazioni in legno alla scoperta delle principali tecniche di pesca e un percorso in bicicletta fino all'argine della ex-salina dove nidificano i fenicotteri e tantissimi altri uccelli acquatici.

Durata: 2h

Tariffe:	€ 16 adulti	€ 10 da 4 a 10 anni	gratuito da 0 a 3 anni
----------	-------------	---------------------	------------------------

Bicicletta inclusa

🇬🇧 DISCOVERING THE COMACCHIO'S LAGOONS - VALLE CAMPO

01/07 - 02/09

Monday

5.30 pm

Wonderful excursion to discover the natural oasis of Valle Campo (Comacchio) that alternates in multimodal navigation with a ride in a traditional wooden boat to discover the main techniques of fishing and many birds including flamingos that nest less than a kilometer from here. Duration 2h

Fares:	€ 16 adults	€ 10 children aged 4 to 10	children under 4 free
--------	-------------	----------------------------	-----------------------

Included bicycle

🇩🇪 ZUR ENTDECKUNG DEN LAGUNEN VON COMACCHIO - VALLE CAMPO

01/07 - 02/09

Montag

17.30

Ein wunderschöner Ausflug zur Entdeckung der Naturoase Valle Campo, ein Teil der Lagune von Comacchio über eine Strecke, die Boot, Wandern und Rad kombiniert. Man beginnt mit einer Bootsfahrt an Bord von typischen hölzernen Booten zur Entdeckung der wichtigsten Fischfangstechniken und geht weiter mit einer Radstrecke bis zum Damm der ehemaligen Saline, wo die Flamingos nisten.

Dauer: 2 Stunden

Preise:	€ 16 Erwachsene	€ 10 Kinder 4-10 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
---------	-----------------	------------------------	---------------------

Inklusive Fahrrad

🇫🇷 À LA DECOUVERTE DES MARAIS DE COMACCHIO - VALLE CAMPO

01/07 - 02/09

Lundi

17.30

Magnifique excursion à la découverte de l'oasis naturelle de Valle campo, une partie des marais de Comacchio, où les étroites bandes de terrain couvertes par la végétation typique partagent les vastes plans d'eau saumâtre, habitat idéale de nombreuses espèces d'oiseaux aquatiques.

Le parcours alterne une navigation sur les bateaux traditionnels et à un parcours en vélo jusqu'à la Saline où nichent les flamants roses.

Durée : 2h

Tarifs:	€ 16 adultes	€ 10 enfants de 4 à 10 ans	gratuit moins de 4ans
---------	--------------	----------------------------	-----------------------

Vélo inclus

24



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Ingresso Bosco della Mesola



DUE RUOTE NEL BOSCO

02/03 - 12/05 e 14/07 - 8/09 Domenica e festivi 15.30

Escursione guidata in bicicletta all'interno della Riserva Naturale Bosco della Mesola. L'itinerario si svolge all'interno del bosco fino a raggiungere il Parco delle Duchesse.

La possibilità di percorrere su due ruote un itinerario esclusivo, normalmente precluso al pubblico, permetterà di vivere un'esperienza unica e di riscoprire il fascino della natura incontaminata.

Durata: 2h

Tariffe:	€ 6 adulti	€ 3 da 7 a 12 anni	gratuito da 0 a 6 anni
Noleggio bici: € 5			



THROUGH THE WOOD ON TWO WHEELS

02/03 - 12/05 and 14/07 - 8/09 Sunday and Holidays 3:30 pm

Guided bike tour at Bosco Mesola Nature Reserve. The itinerary will pass through the wood and it will reach the Duchesses' Park, an uncontaminated area where people, usually, are not admitted. A fascinating environment waits for you, through a trail which is still unfamiliar to visitor.

Duration: 2 h

Fares:	€ 6 adults	€ 3 children aged 7 to 12	children under 7 free
Bicycle rental: € 5.00			



GEFÜHRTE RADTOUR IM NATURSCHUTZGEBIET IM WALD

02/03 - 12/05 und 14/07 - 8/09 Sonntag und an Feiertagen 15.30

Geführte Radtour im Naturschutzgebiet im Wald von Mesola. Bieten wir jeden Tag geführte Radtouren in unserem Naturschutzgebiet im Wald von Mesola. Die Touren führen bis zum Park der Herzoginnen.

Diese exklusive Rundfahrt ermöglicht Ihnen, den Teil der Reserve, das normalerweise für die Öffentlichkeit geschlossen ist, zu besuchen und Sie können eine einzigartige Erfahrung erleben und den Zauber der Natur entdecken.

Dauer: 2 Stunden

Preise:	€ 6 Erwachsene	€ 3 Kinder 7-12 Jahre	kostenlos 0-6 Jahre
Radverleih vor Ort € 5,00			



DEUX ROUES DANS LE BOIS

02/03 - 12/05 et 14/07 - 8/09 Dimanche et les jours fériés 15.30

Excursion guidée en vélo à l'intérieur de la Réserve Naturelle de Mesola. L'itinéraire se déroule à l'intérieur du bois jusqu'à rejoindre le Parc des Duchesses. La possibilité de parcourir un itinéraire exclusif, normalement interdit au public, vous permettra de vivre une expérience unique et de découvrir le charme de la nature préservée.

Durée: 2h

Tarifs:	€ 6 adultes	€ 3 enfants de 7 à 12 ans	gratuit moins de 7 ans
Location de vélo sur place au prix de € 5/vélo			

25

ESCURSIONI IN BICICLETTA/ BIKE TRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
c/o Ristorante il Bettolino di Foce, Comacchio (FE)

IN BICICLETTA ALLA VECCHIA SALINA DI COMACCHIO

07/04 - 09/06	Domenica e festivi	10.30	15.30
04/07 - 12/09	Giovedì		17.30
14/09 - 03/11	Domenica e festivi	10.30	14.30

Lungo un percorso di circa 7 km, accompagnati dalle nostre guide ambientali visiteremo la salina di Comacchio che conserva un impianto realizzato in epoca napoleonica e ne testimonia il ruolo rivestito fin dall'antichità nella produzione del sale. Il percorso prevede anche la visita a una piccola mostra sull'attività di raccolta del sale.

Durata: 2h

Tariffe:	€ 8 adulti	€ 4 da 4 a 10 anni	gratuito da 0 a 3 anni
Noleggio bici: € 5			



THE OLD SALTWORKS OF COMACCHIO BY BIKE

07/04 - 09/06	Sunday and Holidays	10.30 am	3.30 pm
04/07 - 12/09	Thursday		5.30 pm
14/09 - 03/11	Sunday and Holidays	10.30 am	2.30 pm

Over a distance of about 7 km, accompanied by our environmental guide, you will visit the old salt pans of Comacchio, which preserve a plant built in the Napoleonic era and demonstrate the role played by ancient Comacchio in the production of salt. The itinerary includes a visit to a exhibition on the harvesting of salt. Duration: 2 h

Fares:	€ 8 adults	€ 4 children aged 4 to 10	children under 4 free
Bicycle rental: € 5.00			



MIT DEM RAD ZUR ALTEN SALINE VON COMACCHIO

07/04 - 09/06	Sonntag und an Feiertagen	10.30	15.30
04/07 - 12/09	Donnerstag		17.30
14/09 - 03/11	Sonntag und an Feiertagen	10.30	14.30

Von unseren Naturführern begleitet, besichtigen wir über eine 7 km lange Strecke die alte Saline von Comacchio, die eine Anlage aus der Zeit Napoleons konserviert und von der wichtigen Rolle der Stadt schon seit der Antike bezeugt. Wir besichtigen auch eine kleine Ausstellung über Salzgewinnung. Dauer: 2 Stunden

Preise:	€ 8 Erwachsene	€ 4 Kinder 4-10 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
Radverleih vor Ort € 5,00			

EN VÉLO À LA VIEILLE MARAIS SALANT DE COMACCHIO

07/04 - 09/06	Dimanche et jours fériés	10.30	15.30
04/07 - 12/09	Jeudi		17.30
14/09 - 03/11	Dimanche et jours fériés	10.30	14.30

Le long d'un parcours de 7 km à peu près, accompagnés par nôtres guides du milieu nous visiterons l'ancien marais salant de Comacchio, qui conserve une installation réalisée à l'époque de Napoléon et qui témoigne le rôle revêtu jusqu'à l'Antiquité par Comacchio dans la production de sel. Le parcours prévoit aussi la visite à un petite exposition sur l'activité de la récolte du sel. Durée: 2h

Tarifs:	€ 8 adultes	€ 4 enfants de 4 à 10 ans	gratuit moins de 4 ans
Location de vélo sur place au prix de € 5/vélo			

26



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Lido delle Nazioni - Maneggio Spiaggia Romea

🇮🇹 A CAVALLO NEL CUORE DEL PARCO DEL DELTA DEL PO

08/01 - 30/03 e 22/10 - 31/12	Martedì, giovedì e sabato	10.00	11.00
02/04 - 01/06 e 10/09 - 19/10	Martedì, giovedì e sabato	9.00	10.30
04/06- 05/09	Martedì e giovedì	9.00	10.30

I cavalli di razza Delta, presenti presso l'Allevamento Spiaggia Romea e di derivazione Camargue, risultano essere, grazie al temperamento mansueto e docile, ideali per tranquille passeggiate immersi nella natura del delta del Po. Accompagnati da una guida specializzata, potrete passeggiare a cavallo in un ambiente di straordinario fascino. Durata: 1h

Tariffe: € 24 - (età minima 9 anni)



THE HEART OF PO DELTA PARK ON HORSEBACK

08/01 - 30/03 and 22/10 - 31/12	Tuesday, Thursday and Saturday	10.00 am	11.00 am
02/04 - 01/06 and 10/09 - 19/10	Tuesday, Thursday and Saturday	9.00 am	10.30 am
04/06- 05/09	Tuesday and Thursday	9.00 am	10.30 am

Camargue horses from the Po Delta, bred in the Riding Center Spiaggia Romea, are the ideal companions for quiet strolls in the pine wood of the Po Delta, thanks to their mild and obedient temperament. Accompanied by an expert guide, you will ride into a nature reserve of extraordinary charm. Duration: 1h

Fares: € 24 - (Minimum age: 9 years old)



REITEN IM HERZEN VON PO DELTA PARK

08/01 - 30/03 and 22/10 - 31/12	Dienstag, Donnerstag und Samstag	10.00	11.00
02/04 - 01/06 und 10/09 - 19/10	Dienstag, Donnerstag und Samstag	9.00	10.30
04/06- 05/09	Dienstag und Donnerstag	9.00	10.30

Die Delta Camargue-Pferde aus der Zucht Spiaggia Romea sind, dank ihrem gehorsamen und milden Temperament, besonders geeignet für ruhige Ausritte in der Natur. Erleben Sie einen schönen Ritt in einer faszinierenden Umwelt begleitet von einem sachkundigen Führer. Dauer: 1 Stunde

Preise: € 24 - (Mindestalter: 9 Jahre)



À CHEVAL AU CŒUR DU PARC DU DELTA

08/01 - 30/03 et 22/10 - 31/12	Mardi, jeudi et samedi	10.00	11.00
02/04 - 01/06 et 10/09 - 19/10	Mardi, jeudi et samedi	9.00	10.30
04/06- 05/09	Mardi et jeudi	9.00	10.30

Les chevaux de race Delta de l'élevage «Allevamento Spiaggia Romea», dérivés des chevaux camarguais, sont des chevaux doux et dociles, caractéristiques qui en fait des montures idéales pour des balades tranquilles dans la nature du delta du Po. Accompagnés par une guide spécialisée, vous pourrez vous promener à cheval dans un cadre d'une beauté extraordinaire. Durée: 1h

Tarifs: € 24 - (âge minimum: 9 ans)

27



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Ingresso Bosco della Mesola

SULLE TRACCE DEL CERVO DELLA MESOLA

02/03 - 27/10	Sabato, domenica e festivi	9.30	11.00	14.30	16.00
---------------	----------------------------	------	-------	-------	-------

Itinerario guidato in pulmino elettrico alla scoperta di unici ed esclusivi percorsi all'interno della Riserva Naturale Gran Bosco della Mesola, in un'area solitamente preclusa al pubblico.

Sarà possibile incontrare da vicino i cervi e i daini che vivono liberi nella riserva.
Durata: 1h30

Tariffe:	€ 12 adulti	€ 9 da 7 a 12 anni	gratuito da 0 a 6 anni
----------	-------------	--------------------	------------------------



FOLLOWING THE TRACKS OF MESOLA DEER

02/03 - 27/10	Saturday, Sunday and Holidays	9.30am	11.00am	2.30pm	4.00pm
---------------	-------------------------------	--------	---------	--------	--------

Experience our electric bus and discover an exclusive and unique itinerary into the Natural Reserve, where we are likely to encounter deer within an area not open to the general public.

Duration: 1h30

Fares:	€ 12 adults	€ 9 children aged 7 to 12	children under 7 free
--------	-------------	---------------------------	-----------------------



AUF DEN SPUREN DER MESOLA HIRSCH

02/03 - 27/10	Samstag, Sonntag und an Feiertagen	9.30	11.00	14.30	16.00
---------------	------------------------------------	------	-------	-------	-------

Führungen mit elektrischem Bus und mit Fahrrad zur Entdeckung von eine exklusive und eigenartige Strecke im Naturresevat Gran Bosco della Mesola innerhalb einer Zone, die fürs Publikum geschlossen ist und wo man den Hirschen begegnen kann.

Dauer: 1 Stunde und 30 Minuten

Preise:	€ 12 Erwachsene	€ 9 Kinder 7-12 Jahre	kostenlos 0-6 Jahre
---------	-----------------	-----------------------	---------------------



SUR LES TRACES DU CERF DE LA MESOLA

02/03 - 27/10	Samedi, dimanche et jours fériés	9.30	11.00	14.30	16.00
---------------	----------------------------------	------	-------	-------	-------

À travers des itinéraires guidés en minicar électrique, nous partirons à la découverte de la «Riserva Naturale Gran Bosco della Mesola», et notamment dans une partie non accessible au public de cette réserve forestière, où nous pourrions rencontrer des cerfs.

Durée: 1h30

Tarifs:	€ 12 adultes	€ 9 enfants de 7 à 12 ans	gratuit moins de 7 ans
---------	--------------	---------------------------	------------------------

28



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Comacchio, Manifattura dei Marinati – Via Mazzini, 200

LA FINESTRA DEI FENICOTTERI

30/03 - 01/06 e 07/09 - 12/10	Sabato e prefestivi <i>Partenza: Comacchio, Manifattura dei Marinati</i>		15.30
02/07 - 06/09	Martedì, Mercoledì e Venerdì <i>Partenze da Comacchio e Lidi con minibus*</i>	9.30	

Incontro con la guida e partenza in minibus per raggiungere uno dei luoghi più esclusivi del Parco, le Valli di Comacchio ed in particolare la Salina, dove nidificano i fenicotteri. Durata: 1h30

* Luogo e orario di partenza da concordare al momento della prenotazione

**Possibilità di concordare altri giorni ed orari con un minimo di 6 pax.

Tariffe:	€ 15 adulti	€ 10 da 0 a 12 anni
----------	-------------	---------------------



A WINDOW ONTO FLAMINGOS

30/03 - 01/06 and 07/09 - 12/10	Saturday and Holiday Eves <i>Departure from Comacchio, Manifattura dei Marinati</i>		3.30 pm
02/07 - 06/09	Tuesday, Wednesday and Friday <i>Departures from Comacchio and the Lidi by minibus*</i>	9.30 am	

Guided minibus tour to visit one of most exclusive sights of the Park, the Comacchio lagoons, where the flamingos nest. Duration: 1h30

*Meet up time and location to be arranged at the time of booking

**It is possible to schedule the excursion on other days with minimum 6 people

Fares:	€ 15 adults	€ 10 children aged 0 to 12
--------	-------------	----------------------------



EIN FENSTER ÜBER DIE FLAMINGO

30/03 - 01/06 und 07/09 - 12/10	Samstag und an Tagen vor Feiertagen <i>Abfahrt von Comacchio, Manifattura dei Marinati</i>		15.30
02/07 - 06/09	Dienstag, Mittwoch und Freitag <i>Abfahrt von Comacchio und Lidi mit Minibus*</i>	9.30	

Begegnung mit dem Führer und Abreise mit Minibus um eines der exklusivsten Orten im Po Delta Park zu erreichen: Die Lagune und die Saline, wo die Flamingo nisten. Dauer: 1 Stunde und 30 Minuten

*Ort und Zeit der Abreise bei der Buchung zu vereinbaren

** Es ist möglich, andere Termine ab Minimum 6 Personen zu vereinbaren

Preis:	€ 15 Erwachsene	€ 10 Kinder 0-12 Jahre
--------	-----------------	------------------------



LA FENÊTRE DES FLAMANTS ROSES

30/03 - 01/06 et 07/09 - 12/10	Samedi et veilles de jours fériés <i>Départ de Comacchio, Manifattura dei Marinati</i>		15.30
02/07 - 06/09	Mardi, mercredis et vendredi <i>Départ en minicar depuis Comacchio et Lidi *</i>	9.30	

Rencontre avec le guide et départ en minicar pour atteindre l'un des endroits les plus exclusifs du Parc, les marais de Comacchio et notamment la Saline, où nichent les flamants roses. Durée: 1h30

*Lieu et heure de départ à convenir au moment de la réservation.

**Possibilité de convenir d'autres jours et horaires, pour un minimum de 6 participants.

Tarifs:	€ 15 adultes	€ 10 enfants de 0 à 12 ans
---------	--------------	----------------------------

29



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Comacchio, Museo Delta Antico - Via Agatopisto, 2



UNA SERA AL MUSEO DELTA ANTICO

28/06 - 30/08	Venerdì	21.30
---------------	---------	-------

Visita guidata serale al nuovo Museo Delta Antico ospitato all'interno del settecentesco Ospedale di Comacchio, prestigioso edificio neoclassico dell'architetto ferrarese Antonio Foschini. Accoglie il carico di un'imbarcazione romana risalente al I sec. a.C. rinvenuta a Comacchio nel 1981 e reperti di epoca etrusca e altomedievale, che ripercorrono la storia di questi luoghi e i cambiamenti idrografici del fiume Po dall'età del Bronzo all'VIII sec. d.C.

Durata 1h30

Tariffe:	€ 4 adulti	€ 2 da 11 a 18 anni	gratuito da 0 a 10 anni
----------	------------	---------------------	-------------------------

Extra ticket di ingresso



A NIGHT AT THE ANCIENT DELTA MUSEUM

28/06 - 30/08	Friday	9.30 pm
---------------	--------	---------

The museum is housed in the eighteenth-century Comacchio Hospital, a prestigious neoclassical building designed by the Ferrarese architect Antonio Foschini. The museum tells the ancient story of the mouth of the Po River: it displays the precious cargo of a Roman ship dating back to I century B.C., found in Comacchio in 1981, and the rich archaeological heritage of the area, ranging from the Bronze Age to the VIII century.

Duration: 1h30

Fares:	€ 4 adults	€ 2 children aged 11 to 18	children under 11 free
--------	------------	----------------------------	------------------------

Extra entry ticket



EIN ABEND IM MUSEUM DELTA ANTICO

28/06 - 30/08	jeden Freitag	21.30
---------------	---------------	-------

Abendführung im neuen Museum Delta Antico, das sich im alten Krankenhaus von Comacchio befindet, einem hochwertigen neoklassischen Gebäude des 18. Jahrhunderts vom Architekten Antonio Foschini. Das Museum zeigt die Fracht eines Römerschiffs aus dem 1. Jahrhundert vor Christus, das in Comacchio im Jahre 1981 gefunden wurde, und etruskische und frühmittelalterliche Funde, die die Geschichte dieser Ortschaften und die Entwicklung von der Hydrographie im Deltagebiet von der Bronzezeit bis zum 8. Jahrhundert nach Christus erzählen. Dauer: 1 Stunde und 30 Minuten

Preis:	€ 4 Erwachsene	€ 2 Kinder 11-18 Jahre	kostenlos 0-10 Jahre
--------	----------------	------------------------	----------------------

Zusätzliches Ticket



UN SOIR AU MUSÉE DELTA ANTICO

28/06 - 30/08	Vendredi	21.30
---------------	----------	-------

Visite guidée en soirée au nouveau Musée Delta Antico situé à l'intérieur de l'Hôpital du dix-huitième siècle, prestigieux bâtiment néoclassique de l'architecte Antonio Foschini de Ferrara. Le site accueille la charge d'un bateau romain du Ier siècle avant J.C. retrouvé à Comacchio en 1981, et pièces d'époque étrusque et haut médiévale que rétablissent l'histoire de ces lieux et les changements hydrographiques du fleuve Po de l'âge du Bronze au VIIIème siècle après J.C.

Durée: 1h30

Tarifs:	€ 4 adultes	€ 2 enfants de 11 à 18 ans	gratuit moins de 11 ans
---------	-------------	----------------------------	-------------------------

Billet d'entrée supplémentaire

30



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:

Pomposa, Azienda Vinicola Corte Madonnina

L'ABBAZIA DI POMPOSA E I VINI DELLE SABBIE

da marzo a ottobre	Ultimo sabato del mese	17.00
--------------------	------------------------	-------

Tour guidato con partenza dall'azienda vinicola Corte Madonnina. A piedi si raggiungerà la millenaria Abbazia di Pomposa, antico monastero benedettino, per visitare i luoghi che restano del complesso e ammirarne gli splendidi affreschi. Al rientro è prevista la visita al vigneto e alla cantina per scoprire segreti e curiosità dei tradizionali "Vini delle Sabbie" con degustazione finale.

Durata: 2h

Tariffe:	€ 14 adulti	€ 8 da 11 a 18 anni	gratuito da 0 a 10 anni
----------	-------------	---------------------	-------------------------

Extra: ticket di ingresso all'Abbazia di Pomposa da pagare in loco



POMPOSA'S ABBEY AND THE "WINE OF THE SANDS"

30/03 - 27/04 - 25/05 - 29/06 - 27/07 - 31/08 - 28/09 - 26/10	5.00 pm
---	---------

Guided tours starting from Corte Madonnina's winery, then we will proceed until we will arrive at Pomposa's Abbey, a thousand-year-old benedictine monastery, where we can admire the incredibly well-preserved remainder of the compound with its magnificent frescoes. On our way back there will be a stop at the vineyard where we will discover the secrets of the wine of the sand. A final tasting is included in the experience.

Duration: 2h

Fares:	€ 14 adults	€ 8 children aged 11 to 18	children under 11 free
--------	-------------	----------------------------	------------------------

Extra entry ticket



DIE ABTEI POMPOSA UND DIE "SÄNDEWEINE"

30/03 - 27/04 - 25/05 - 29/06 - 27/07 - 31/08 - 28/09 - 26/10	17.00
---	-------

Besichtigung mit Führung, Abfahrt von Weinbaubetrieb Corte Madonnina. Zu Fuß erreicht man die tausendjährige Abtei Pomposa, ein altes Benediktinerkloster, um die übrigen Teile des Gebäudekomplexes zu besichtigen und die prächtigen Fresken zu bewundern.

Nach der Rückkehr besucht man das Weingut und den Keller, um Geheimnisse und Merkwürdigkeiten der traditionellen „Sändeweine“ (vini delle sabbie) mit abschließender Kostprobe zu entdecken.

Dauer: 2 Stunden

Preis:	€ 14 Erwachsene	€ 8 Kinder 11-18 Jahre	kostenlos 0-10 Jahre
--------	-----------------	------------------------	----------------------

Zusätzliches Ticket



L'ABBAYE DE POMPOSA ET LES « VINS DES SABLES »

30/03 - 27/04 - 25/05 - 29/06 - 27/07 - 31/08 - 28/09 - 26/10	17.00
---	-------

Un tour guidé au départ de l'exploitation viticole Corte Madonnina au cours duquel se fera la visite à pied de l'abbaye de Pomposa, un monastère antique bénédictin âgé de plus de mille ans, pour visiter les endroits de ce lieu et en admirer les somptueuses fresques. Au retour, une visite du vignoble et de sa cave est prévue pour découvrir les secrets et les particularités des «vins des sables» traditionnels avec, à la clé, une dégustation.

Durée: 2h

Tarifs:	€ 14 adultes	€ 8 enfants de 11 à 18 ans	gratuit moins de 11 ans
---------	--------------	----------------------------	-------------------------

Billet d'entrée supplémentaire

DOVE ACQUISTARE BIGLIETTI E ESCURSIONI

Reception di Camping, Hotel e B&B convenzionati

Museo Delta Antico - Comacchio, Via Agatopisto 2 - 0533 311316

Manifattura dei Marinati - Comacchio, Via Mazzini 200 - 0533 81742

Valli di Comacchio - Stazione Foce 340 2534267

MARB - Lido di Spina, Via Nicolò Pisano 51 - 0533 330963

IAT Comacchio - Via Agatopisto 2 - 0533 314154

IAT Lido di Volano - Piazza Volano Centro - 0533 355208

IAT Lido delle Nazioni - Via Lungomare Italia 148/B - 0533 379068

IAT Lido di Pomposa - Via Monte Grappa 5 - 0533 380342

IAT Porto Garibaldi - Via Caprera 51a - 0533 329076

IAT Lido degli Estensi - Viale delle Querce - 0533 327464

IAT Lido di Spina - Viale Leonardo Da Vinci 112 - 0533 333656

WHERE TO PURCHASE TICKETS AND TRIPS

PRENOTA E ACQUISTA LE ESCURSIONI REGISTRANDOTI NEL SITO:

SIGN UP ON OUR WEBSITE TO BOOK THE ESCURSIONS:

www.podeltatourism.it



TICKET ON LINE

PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA

BOOKING REQUIRED

OBLIGATORISCHE RESERVIERUNG

RÉSERVATION OBLIGATOIRE

Foto - Photos:

Po Delta Tourism, Controluce Amanti della fotografia Lagosanto, Massimiliano Bacchini, Fantinuoli Roberto, Mario Rebeschini.

Realizzazione grafica - graphic design:

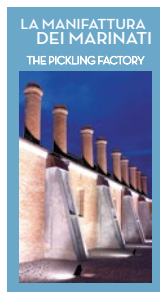
Antea srl



COMACCHIO MUSEUM PASS

Il biglietto unico per visitare i musei e le valli di Comacchio

The only ticket to visit all Comacchio museums




Tariffa - Fare : €17

 **Tutte le escursioni possono essere effettuate anche in date diverse da quelle pubblicate.**

ASSICURAZIONE: a copertura dei rischi derivanti alle persone, dalla partecipazione ai programmi, il Consorzio Navi del Delta ha stipulato la polizza n. 2476/65/62452091 Compagnia UNIPOL.

Il regolamento completo è consultabile su www.podeltatourism.it

 **All excursions may be also organized on dates different from those in the brochure.**

INSURANCE POLICY: Consorzio Navi del Delta has taken out the Policy no. 2476/65/62452091 with the UNIPOL company.

Terms and conditions available on www.podeltatourism.it

 **Alle Touren können auch auf anderen Daten als die veröffentlichten durchgeführt werden.**

VERSICHERUNG: um die Teilnehmer an den Programmen gegen Risiken abzusichern, hat die Arbeitsgemeinschaft Navi del Delta die Versicherungspolizze n. 2476/65/62452091 unterzeichnet. Versicherungsgesellschaft Unipol. Die komplette Regulierung kann auf der Webseite www.podeltatourism.it gefunden werden.

 **Possibilité de convenir d'autres jours et horaires des excursions.**

ASSURANCE: pour couvrir les risques que dérivent de la participation aux itinéraires, le « consorzio navi del delta » a signé le document d'assurance 2476/65/62452091 avec la Société Unipol.

Le règlement complet sur www.podeltatourism.it.





Contact

S.S. 309 ROMEA,6 - 44022 Comacchio (FE) - Italy

+39 0533 81302

+39 346 5926555

info@podeltatourism.it

www.podeltatourism.it

  po delta tourism

Adress

Tel/Fax

Mobile

Mail

Web

Social

